



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Výbor pro zaměstnanost a sociální věci*

---

**2014/2235(INI)**

8.5.2015

# **POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 361**

**Návrh zprávy**  
**Martina Dlabajová**  
(PE551.790v01-00)

Vytvoření konkurenceschopného pracovního trhu EU pro 21. století:  
přizpůsobení dovedností a kvalifikace poptávce a pracovním příležitostem jako  
cesta k překonání krize  
(2014/2235(INI))

AM\1060786CS.doc

PE557.150v01-00

**CS**

*Jednotná v rozmanitosti*

**CS**



**Pozměňovací návrh 1**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 2**

*Návrh usnesení*

*– s ohledem na své usnesení ze dne  
22. října 2014 o evropském semestru pro  
koordinaci hospodářských politik:  
provádění priorit na rok 2014<sup>1</sup>,*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

---

<sup>1</sup> *Přijaté texty, P8\_TA(2014)0038.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 2**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 2 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*– s ohledem na své usnesení ze dne  
17. července 2014 o zaměstnanosti  
mladých lidí,*

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 3**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 3**

*Návrh usnesení*

*– s ohledem na své usnesení ze dne  
15. dubna 2014 o tom, jak může Evropská*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

*unie přispět k vytvoření vstřícného prostředí pro podniky, podnikání a startovací podniky v zájmu vytvoření pracovních míst<sup>2</sup>,*

---

<sup>2</sup> *Přijaté texty, P7\_TA(2014)0394.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 4**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 3**

*Návrh usnesení*

*– s ohledem na své usnesení ze dne 15. dubna 2014 o tom, jak může Evropská unie přispět k vytvoření vstřícného prostředí pro podniky, podnikání a startovací podniky v zájmu vytvoření pracovních míst<sup>2</sup>,*

---

<sup>2</sup> *Přijaté texty, P7\_TA(2014)0394.*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. en

**Pozměňovací návrh 5**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 4 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*– s ohledem na své usnesení ze dne 15. ledna 2014 o dodržování základního práva na volný pohyb v EU,*

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 6**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 6 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*– s ohledem na doporučení Rady ze dne 20. prosince 2012 o uznávání neformálního a informálního učení (2012/C 398/01),*

Or. en

**Pozměňovací návrh 7**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 6 a (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*– s ohledem na jednu z priorit, na nichž se ve svých závěrech ze zasedání konaného ve dnech 26.–27. června 2014 shodla Evropská rada, kterou je pomoci rozvíjet dovednosti a umožnit rozvíjet talent a realizovat životní změny všem lidem prostřednictvím podporování vhodných dovedností pro moderní hospodářství a celoživotního učení,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 8**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Právní východisko 6 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*– s ohledem na své doporučení  
a doporučení Rady ze dne 18. prosince  
2006 ohledně klíčových kompetencí pro  
celoživotní učení,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 9**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Právní východisko 6 b (nové)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*– s ohledem na své legislativní usnesení ze  
dne 29. dubna 2015 k návrhu nařízení  
Evropského parlamentu a Rady, kterým se  
mění nařízení Evropského parlamentu  
a Rady (EU) č. 1304/2013 o Evropském  
sociálním fondu, pokud jde o navýšení  
počáteční předběžné platby vyplácené na  
operační programy podporované  
z Iniciativy na podporu zaměstnanosti  
mladých lidí,*

Or. en

**Pozměňovací návrh 10**

**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění A**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

A. vzhledem k tomu, že mezi jednotlivými členskými státy jsou značné rozdíly, pokud jde o profese, jejichž pracovní místa nelze z důvodu chybějících kvalifikovaných pracovníků obsadit;

vzhledem k tomu, že mezi jednotlivými členskými státy jsou značné rozdíly, pokud jde o **možné** profese, jejichž pracovní místa nelze z důvodu chybějících kvalifikovaných pracovníků obsadit;

**Pozměňovací návrh 11**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Aa. vzhledem k tomu, že přestože došlo k určitým drobným zlepšením, míry nezaměstnanosti jsou stále velmi vysoké, neboť v EU je nezaměstnaných téměř 24 milionů osob; od začátku krize počet pracovních míst klesl o 7,8 milionu<sup>1a</sup>;***

---

***<sup>1a</sup> Podle čtvrtletního přehledu Komise ze dne 13. dubna 2015 o zaměstnanosti a sociální situaci.***

Or. es

**Pozměňovací návrh 12**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Ab. vzhledem k tomu, že podle Komise<sup>1a</sup> jsou vysoké míry dlouhodobé nezaměstnanosti mimořádně znepokojivé, neboť přibližně 12,4 milionu osob je nezaměstnaných po dobu více než jednoho roku a z toho 6 milionů nezaměstnaných více než dva roky; vzhledem k tomu, že dlouhodobá nezaměstnanost ohrožuje udržitelnost systémů sociálního zabezpečení a existuje nebezpečí, že se stane strukturálním problémem;***

*<sup>1a</sup> Podle čtvrtletního přehledu Komise ze dne 13. dubna 2015 o zaměstnanosti a sociální situaci.*

*(nultní)*

Or. es

**Pozměňovací návrh 13**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění A c (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*Ac. vzhledem k tomu, že podle Komise<sup>1a</sup> takovéto závažné zhoršení situace na trhu práce mělo zvláště nepříjemný sociální dopad, kdy výsledkem je počet osob ohrožených chudobou a sociálním vyloučením, který od roku 2008 vzrostl o více než šest milionů a v roce 2013 dosahuje 123 milionů a vzdaluje nás od cíle strategie Evropa 2020 mít o alespoň 20 milionů méně lidí, jež čelí nebo jsou ohroženi chudobou a sociálním vyloučením; vzhledem k tomu, že ve dvou třetinách členských států v důsledku kombinace faktorů – narůstající míry nezaměstnanosti či počtu domácností s nízkou intenzitou práce a rostoucí chudoby zaměstnaných – výrazně vzrostly chudoba a sociální vyloučení osob v produktivním věku (mezi 18 a 64 lety);*

---

<sup>1a</sup> *Zaměstnanost a sociální situace v EU 2014, s. 17.*

Or. es

**Pozměňovací návrh 14**  
**Guillaume Balas**



**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

**B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 15**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

**B. vzhledem k tomu, že *nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět* k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;**

*Pozměňovací návrh*

**B. vzhledem k tomu, že *evropský trh práce tím, že pracovníkům a zaměstnancům zajišťuje základní bezpečnost, motivuje k* dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 16**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

**B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může**

*Pozměňovací návrh*

**B. vzhledem k tomu, že *výrazná* nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst *jednoznačně* negativní dopad, zatímco konkurenceschopný**

přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

pracovní trh EU **nepochybně** může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

Or. it

**Pozměňovací návrh 17**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

*Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020; **zdůrazňuje, že tato nepružnost přímo souvisí s prováděním směrnice EU do vnitrostátního práva;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 18**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B**

*Návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce **má** na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

*Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že nepružnost na trhu práce a **nedostatečná vnitřní poptávka a investice mají** na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU, **který tyto tři faktory zohledňuje**, může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti a **boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení** strategie Evropa 2020;

Or. es

## Pozměňovací návrh 19

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

### Návrh usnesení

#### Bod odůvodnění B

##### *Návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že **nepružnost na trhu práce má** na vytváření pracovních míst negativní dopad, **zatímco konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení** cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

##### *Pozměňovací návrh*

vzhledem k tomu, že **úsporná opatření a reformy** trhu práce **mají** na vytváření pracovních míst a **jejich kvalitu** negativní dopad a **posouvají hospodářství dál od jeho cílů týkajících se** zaměstnanosti a **chudoby do roku 2020**;

Or. en

## Pozměňovací návrh 20

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

### Návrh usnesení

#### Bod odůvodnění B

##### *Návrh usnesení*

B. vzhledem k tomu, že **nepružnost na trhu práce má na vytváření pracovních míst negativní dopad, zatímco** konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

##### *Pozměňovací návrh*

B. vzhledem k tomu, že konkurenceschopný pracovní trh EU může přispět k dosažení cílů zaměstnanosti strategie Evropa 2020;

Or. en

## Pozměňovací návrh 21

Elisabeth Morin-Chartier

### Návrh usnesení

#### Bod odůvodnění B a (nový)

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba.** *vzhledem k tomu, že poptávka po pracovnících s nižší kvalifikací klesá, zatímco poptávka po vysoce kvalifikovaných pracovnících se značně zvýšila; tento posun na trhu práce v EU si žádá, aby byla přijata opatření týkající se dovedností pracovníků a jejich úvodního vzdělávání a odborné přípravy;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 22**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba.** *vzhledem k tomu, že v roce 2012 každý třetí zaměstnanec v Evropě byl buď příliš kvalifikovaný, nebo měl příliš nízkou kvalifikaci pro své pracovní místo<sup>1a</sup>; vzhledem k tomu, že mladí zaměstnanci jsou častěji formálně příliš kvalifikovaní a je mezi nimi oproti starším pracovníkům i víc těch, kteří pracují na místech s potřebnou kvalifikací jinou, než je ta jejich;*

---

<sup>1a</sup> *Evropská komise, Zaměstnanost a sociální rozvoj v Evropě, 2013.*

Or. en

**Pozměňovací návrh 23**

**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba. vzhledem k tomu, že pouze jeden členský stát EU se řadí mezi prvních 10 zemí podle průzkumu OECD PISA vydaného v roce 2012, který hodnotí dovednosti patnáctiletých s důrazem na matematiku, jež je zásadní pro oblast informačních a komunikačních technologií<sup>1a</sup>;**

---

*1a*

<http://www.oecd.org/pisa/keyfindings/pisa-2012-results-overview.pdf>

Or. hu

**Pozměňovací návrh 24**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba. vzhledem k tomu, že dlouhodobá nezaměstnanost má negativní dopad na sociální soudržnost a hospodářský růst, a vzhledem k tomu, že mít práci stále zajišťuje ty nejlepší příležitosti pro vlastní rozvoj a je nejúčinnější zárukou proti znevýhodnění, chudobě a sociálnímu vyloučení;**

Or. nl

**Pozměňovací návrh 25**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba. vzhledem k tomu, že některé studie uvádějí, že významná část stávajících pracovních míst vymizí nebo nastane výrazný úbytek jejich počtu v důsledku automatizace;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 26**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Ba. vzhledem k tomu, že současné míry nezaměstnanosti a nezaměstnanosti mladých lidí, stejně jako stávající nesoulad mezi kvalifikací a nabídkou práce a nedostatečná mobilita pracovníků v rámci EU rovněž souvisejí s chybějícími společnými evropskými hospodářskými politikami pro tvorbu pracovních míst, nedostatečným vyčleňováním prostředků na výzkum, vývoj, vzdělávání a kulturu a celkovou nedostatečností rozpočtu EU, který odpovídá pouze 1 % hrubého domácího produktu (HDP) členských států, jakož i s přílišnou strnulostí víceletého finančního rámce (VFR);**

Or. en

**Pozměňovací návrh 27**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Ba. vzhledem k tomu, že posun směrem k hospodářství s kvalifikovanějšími pracovními místy znamená, že podle očekávání mnohem většího počtu podniků by mělo za dalších pět let přibýt pracovních míst vyžadujících vůdčí schopnosti, schopnost řízení a větší znalosti;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 28**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Bb. vzhledem k tomu, že mobilita evropských pracovníků posiluje jejich zaměstnatelnost a zlepšuje konkurenceschopnost na trhu práce v EU;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 29**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Návrh usnesení**  
**Bod odůvodnění B b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***Bb. vzhledem k tomu, že pracovní místa s nerutinní prací jsou méně ohrožena vymizením v důsledku automatizace;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 30**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že **evropské** hospodářství a pracovní **trh** se v důsledku finanční krize z roku 2008 vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

*Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že **evropská** hospodářství a pracovní **trhy** se v důsledku finanční krize z roku 2008 vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 31**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že **evropské hospodářství** a pracovní **trh** se v důsledku finanční krize z roku 2008 **vyrovnávají** se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

*Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že **evropská** pracovní **síla** se v důsledku finanční krize z roku 2008 **vyrovnává** se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 32**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že evropské hospodářství

*Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že evropské hospodářství



a pracovní trh se v důsledku finanční krize z roku 2008 vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

a pracovní trh se v důsledku finanční krize z roku 2008 a **úsporných opatření** vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem; **konstatuje, že následkem toho se staly široce rozšířenými škrtky ve veřejných výdajích na vzdělávání;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 33**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1**

*Návrh usnesení*

1. zdůrazňuje, že evropské hospodářství a pracovní trh se v důsledku finanční krize z roku 2008 vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

*Pozměňovací návrh*

1. zdůrazňuje, že evropské hospodářství a pracovní trh se v důsledku finanční krize z roku 2008 a **úsporných opatření** vyrovnávají se značnými problémy a s tím souvisejícím hospodářským útlumem;

Or. en

**Pozměňovací návrh 34**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1 – podbod 1 (nový)**

*Návrh usnesení*

**1) konstatuje, že v oblasti zaměstnanosti nebylo dosaženo zásadních změn a míra dlouhodobé nezaměstnanosti se zvýšila i v nejbohatších členských státech, zatímco hospodářský růst se stal stabilnějším a získal vyšší tempo;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 35**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*1a. zdůrazňuje, že negativní dopady krizových opatření zaměřených na snižování veřejných výdajů v zemích postižených krizí se již přímo negativně projeví zejména u mladých lidí v důsledku škrtů v oblasti vzdělávání, tvorby pracovních míst a podpůrných služeb a že politiky ovlivňující mladé lidi byly vytvořeny bez účasti dotčených osob či jejich zástupců;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 36**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 1 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*1a. je nicméně přesvědčen o tom, že za vysokou míru nezaměstnanosti mezi mladými lidmi nelze ani zčásti vinit krizi a že plná míra viny spočívá na značných, často nesoudržných omezeních, která ukládá Brusel;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 37**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že **několik členských států se** v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že v důsledku evropské hospodářské krize **jsou občané silně zasaženi vzrůstající chudobou a nezaměstnaností, stejně jako nárůstem nerovnosti; konstatuje, že několik členských států se** potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší **než ve zbytku populace;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 38**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: **9,9** %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: **21,4** %) je obecně mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: **9,8** %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: **20,9** %) a **počet nezaměstnaných osob s nízkou kvalifikací** je obecně mnohem vyšší; (**údaje jsou upraveny podle posledních údajů Eurostatu**);

Or. nl

**Pozměňovací návrh 39**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je **obecně** mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s **velmi** vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je **ve většině případů** mnohem vyšší;

Or. it

**Pozměňovací návrh 40**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením, **nízkým růstem a nedostatečnými investicemi**; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

Or. en

**Pozměňovací návrh 41**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší **a zlepšení a nižší míry nezaměstnanosti jsou vzácné;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 42**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**

**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %) a **veřejným zadlužením**; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti (EU28: 9,9 %); je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

Or. en

**Pozměňovací návrh 43**

**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**

**Bod 2**

*Návrh usnesení*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti

*Pozměňovací návrh*

2. konstatuje, že několik členských států se v důsledku evropské hospodářské krize potýká s vysokou mírou nezaměstnanosti

(EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší;

(EU28: 9,9 %) a veřejným zadlužením; je dále znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti mladých lidí (EU28: 21,4 %) je obecně mnohem vyšší, **zvláště v některých zemích, kde postihuje až polovinu mladé pracovní síly;**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 44**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 3**

###### *Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k **podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího** začlenění a vytváření **většího počtu** pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost **ekonomicky udržitelných** systémů sociálního zabezpečení, **kteří jsou založeny na pracovních pobídkách;**

###### *Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce a **rovněž lepší přístup k dlouhodobému a udržitelnému financování** jsou potřebné k **úsilí o dosažení spravedlivější a udržitelnější společnosti** podporující začlenění a vytváření **kvalitních** pracovních míst **založených na právech s cílem poskytovat pracovníkům příjem nutný k životu a zlepšovat sociální začlenění;** dále zdůrazňuje nezbytnost udržitelných a **důstojných** systémů sociálního zabezpečení **poskytujících potřebným podporu v dobách nouze a chránících ty nejzranitelnější z nich;**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 45**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že **ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst**; dále zdůrazňuje nezbytnost **ekonomicky udržitelných** systémů sociálního zabezpečení, **které jsou založeny na pracovních pobídkách**;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že **veřejné služby a investice jsou klíčové pro vytváření důstojných pracovních míst a environmentálně a sociálně udržitelné hospodářství**; v tomto ohledu dále zdůrazňuje nezbytnost **spolehlivých** systémů sociálního zabezpečení;

Or. en

**Pozměňovací návrh 46**

**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**

**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na pracovních pobídkách;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na pracovních pobídkách, **a to, že je třeba posílit zaměstnanost lidí, kteří mají skutečně nízkou kvalifikaci nebo nemají kvalifikaci vůbec žádnou**;

Or. hu

**Pozměňovací návrh 47**

**Ole Christensen**

**Návrh usnesení**

**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na pracovních pobídkách;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na ***zlepšování dovedností nezaměstnaných, poskytování dostatečné podpory příjmů během přechodu na jiné zaměstnání*** a pracovních pobídkách;

Or. en

**Pozměňovací návrh 48**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na pracovních pobídkách;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské a ***sociální*** politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na pracovních pobídkách;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 49**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3**



*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na **pracovních pobídkách**;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost ekonomicky udržitelných systémů sociálního zabezpečení, které jsou založeny na **společenské solidaritě**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 50**

**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**

**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost **ekonomicky udržitelných** systémů sociálního zabezpečení, **které jsou založeny na pracovních pobídkách**;

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské politiky a **inteligentní a udržitelné** reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu **kvalitních** pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost systémů sociálního zabezpečení;

Or. en

**Pozměňovací návrh 51**

**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**

**Bod 3**

*Návrh usnesení*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské

*Pozměňovací návrh*

3. domnívá se, že ambiciózní hospodářské

politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost **ekonomicky udržitelných** systémů sociálního zabezpečení, které **jsou založeny na pracovních pobídkách**;

politiky a reformy trhu práce jsou potřebné k podpoře inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření většího počtu **kvalitních** pracovních míst; dále zdůrazňuje nezbytnost udržitelných, **ekonomicky efektivních** systémů sociálního zabezpečení, které **zajišťují dosažitelné a vysoce kvalitní veřejné služby**;

Or. es

**Pozměňovací návrh 52**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3a. konstatuje, že v současnosti jsou návrhy často podávány příliš pozdě a že dopady toho již nelze odkládat;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 53**  
**Paloma López Bermejo, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 3 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**3a. domnívá se, že zkrácení délky pracovní doby u pracovníků na plný úvazek, aniž by došlo ke snížení mezd, je klíčové pro rozložení zaměstnanosti a zlepšení sociálního zabezpečení pracovníků;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 54**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 2**

*Návrh usnesení*

Situace na trhu práce EU, *včetně*  
*nedostatku pracovních sil*

*Pozměňovací návrh*

Situace na trhu práce EU

Or. en

**Pozměňovací návrh 55**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 2**

*Návrh usnesení*

Situace na trhu práce EU, *včetně*  
*nedostatku pracovních sil*

*Pozměňovací návrh*

Situace na trhu práce EU

Or. en

**Pozměňovací návrh 56**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (**4,8 %**) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (**23,7 %**);

*Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %), a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu a **Rakousku** je míra nezaměstnanosti nejnižší (**kolem 5 %**) a v **Řecku a** ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (**26 % a 23 %<sup>1a</sup>**); **tyto obrovské**

*rozdíly zvyšují nebezpečí roztržitosti na úrovni jednotlivých členských států a rovněž mezi státy navzájem a ohrožují hospodářskou stabilitu a sociální soudržnost v EU;*

---

*<sup>1a</sup> Podle čtvrtletního přehledu Komise ze dne 13. dubna 2015 o zaměstnanosti a sociální situaci.*

Or. es

**Pozměňovací návrh 57**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a **ve Španělsku** je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

*Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %), a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a v **Řecku** je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (25,8 %);

Or. en

**Pozměňovací návrh 58**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4**

*Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi

*Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a **podstatně se zlepšila pouze v několika**

členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

*zemích*, a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

Or. hu

## **Pozměňovací návrh 59** **Aldo Patriciello**

### **Návrh usnesení** **Bod 4**

#### *Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává **poměrně** vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

#### *Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

Or. it

## **Pozměňovací návrh 60** **Enrique Calvet Chambon**

### **Návrh usnesení** **Bod 4**

#### *Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (**prosinec 2014**, EU 28: **9,9 %**) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (**4,8 %**) a **ve Španělsku** je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (**23,7 %**);

#### *Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (**březen 2015**, EU 28: **9,8 %**) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (**4,7 %**) a v **Řecku** je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (**25,7 %**);

**Pozměňovací návrh 61****Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Brando Benifei, Georgi Pirinski****Návrh usnesení****Bod 4***Návrh usnesení*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %) a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %);

*Pozměňovací návrh*

4. je znepokojen skutečností, že míra nezaměstnanosti v EU zůstává poměrně vysoká (prosinec 2014, EU 28: 9,9 %), a upozorňuje na značné rozdíly mezi členskými státy, kdy například v Německu je míra nezaměstnanosti nejnižší (4,8 %) a ve Španělsku je naopak míra nezaměstnanosti nejvyšší (23,7 %); **zdůrazňuje, že narůstající rozdíly na pracovních trzích členských států a mezi těmito trhy navzájem by mohly případně vést k oslabení solidarity v rámci Unie;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 62****Agnieszka Kozłowska-Rajewicz****Návrh usnesení****Bod 4 a (nový)***Návrh usnesení**Pozměňovací návrh*

**4a. upozorňuje na to, že průměrná míra zaměstnanosti žen v EU je více než 10 procentních bodů pod úrovní zaměstnanosti mužů, a zdůrazňuje, že dosažení cíle 75% zaměstnanosti, stanoveného ve strategii Evropa 2020, je podmíněno zvýšením míry zaměstnanosti žen, především prostřednictvím politik zaměřených na sladění pracovních a rodinných povinností;**

**Pozměňovací návrh 63**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. konstatuje, že nezaměstnanost mladých lidí je také nerovnoměrně rozložena v celé EU, přičemž v některých členských státech je míra nezaměstnanosti mezi mladými lidmi ve věku od 16 do 25 let vyšší než 50 %;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 64**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. zdůrazňuje neudržitelnou míru nezaměstnanosti mladých lidí, která kromě toho, že postihuje celou generaci, ohrožuje rovnováhu mezi generacemi, což přispívá ke snižování míry porodnosti a poškozuje udržitelnost systémů sociálního zabezpečení;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 65**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení  
Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. zdůrazňuje, že stále přetrvává 26% rozdíl v míře zaměstnanosti osob se zdravotním postižením v porovnání s průměrnou mírou zaměstnanosti v EU, což znamená, že míra zaměstnanosti osob se zdravotním postižením je nižší než 50 %;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 66  
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení  
Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. je znepokojen tím, že podzaměstnanost, nedobrovolná práce na částečný úvazek a práce na dobu určitou, fiktivní samostatná výdělečná činnost a nejistá zaměstnání dosáhly svého maxima; poukazuje na to, že 50 % pracovních míst vytvořených v roce 2014 byly pozice na dobu určitou; konstatuje, že podle Komise problém chudoby u pracujících osob stále existuje a že pro 50 % všech uchazečů o práci není zaměstnání zaručené smlouvou dostačující k zajištění toho, aby se vymanili z chudoby nebo zvýšili produktivitu;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 67  
Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová**



**Návrh usnesení  
Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. je hluboce znepokojen mírami nezaměstnanosti mladých lidí v Evropě; zdůrazňuje v tomto ohledu význam duálního vzdělávání, jako je např. odborná příprava a stáže, při sladování dovedností mladých lidí s požadavky trhu práce, a vybízí proto k vytvoření „evropské referenční úrovně“ pro duální vzdělávání, jež zdůrazní souvislost mezi absolvováním duálního vzdělávání a zaměstnaností mladých lidí;**

*(Údaje pro tuto referenční úroveň by mohly být každoročně shromažďovány prostřednictvím šetření pracovních sil a měly by sledovat přinejmenším tyto charakteristiky:*

- množství/procento času stráveného ve společnosti (stáže) během vzdělávacího procesu a*
- počet měsíců po absolutoriu před získáním zaměstnání.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 68**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení  
Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. zdůrazňuje, že v zájmu vytvoření klimatu příznivého pro investice jsou nezbytné prvky jako například kvalifikovaná pracovní síla, schopnost inovace, zvyšování kupní síly a stabilní sociálně-hospodářské prostředí;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 69**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 4 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4a. zdůrazňuje, že je třeba nedostatek pracovních sil považovat za trvalou tržní nerovnováhu mezi nabídkou a poptávkou, v níž počet žádaných pracovníků přesahuje nabídku těch, kteří jsou k dispozici a jsou ochotni pracovat za určitou mzdu, v určitých pracovních podmínkách na daném místě a v dané době;**

*(Tento nový bod by měl být uveden před bodem 4, ihned za podnadpisem.)*

Or. en

**Pozměňovací návrh 70**

**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**

**Bod 4 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**4b. konstatuje vysokou míru dlouhodobé nezaměstnanosti a varuje, že je nutné proti ní bezodkladně bojovat, neboť je považována za obtížně odstranitelnou;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 71**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 4 b (nový)**

**4b. konstatuje, že i pokud je nabídka pracovních sil dostačující k tomu, aby odpovídala poptávce na trhu práce, může existovat kvalitativní nedostatek pracovní síly, neboť ti, kdo práci hledají, nemusí být pro volné pozice vhodní v důsledku obecnějšího nesouladu mezi odvětvími, zaměstnáními nebo požadavky na dovednosti;**

*(Tento nový bod by měl následovat za bodem 4a.)*

Or. en

## Pozměňovací návrh 72

Terry Reintke

za skupinu Verts/ALE

### Návrh usnesení

#### Bod 5

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce **kvalifikované pracovní síle**, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na **snížení atraktivitu předčasného odchodu do důchodu**;

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce **kvalifikovaných pracovnících**, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na **přizpůsobení politik trhu práce a souvisejících systémů sociálního zabezpečení**; vyzývá členské státy a EU, aby se zabývaly dopadem pečovatelských povinností na pracovní sílu, at' už jde o pracovní podmínky pečujících osob, rozvoj jejich dovedností a příležitosti k celoživotnímu učení na jedné straně či nutnost uzpůsobení pracoviště a pracovních podmínek pro pracovníky s pečovatelskými povinnostmi na straně druhé;

**Pozměňovací návrh 73**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají **zvyšující se** poptávky po **vysoce kvalifikované pracovní síle**, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a **také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu;**

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají **změn vzorce** poptávky po **široké škále pracovních dovedností**, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji; **konstatuje, že předčasné odchody do důchodu mohou přispívat ke zlepšení pracovních příležitostí pro mladší pracovníky;**

**Pozměňovací návrh 74**  
**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, **rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji** a také stárnoucí společnosti, s **čímž souvisí požadavek na snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu;**

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají **globalizace a rychlých změn v oblasti technologií, jako jsou digitalizace a robotizace**, zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle **při nadbytku pracovních sil s nízkou kvalifikací, a s tím související polarizace v oblasti pracovního zařazení i v oblasti mezd, rostoucí flexibility trhu práce** a také stárnoucí společnosti, a **které vyžadují politiky založené na aktivním stárnutí;**

**Pozměňovací návrh 75**  
**Ole Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu;

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, **nejistého zaměstnání**, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu; **poukazuje na to, že lepší ochrana zdraví a bezpečnosti při práci po celý produktivní život je nezbytná k tomu, aby lidé mohli déle setrvat na trhu práce;**

**Pozměňovací návrh 76**  
**Enrico Gasbarra**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu;

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji, **nezbytnosti podporovat nediskriminační a přístupný trh práce, záruk minimální ochrany pracovníků** a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení

atraktivitu předčasného odchodu do důchodu;

Or. it

**Pozměňovací návrh 77**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivitu předčasného odchodu do důchodu;

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji, **nesouladu mezi dovednostmi a požadavky trhů práce** a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivitu předčasného odchodu do důchodu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 78**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení atraktivitu předčasného odchodu do důchodu;

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají **rostoucí globalizace**, zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji, **vlny digitalizace, exponenciálního růstu elektronického obchodování** a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na snížení

atraktivity předčasného odchodu do důchodu;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 79**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5**

*Návrh usnesení*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na **snížení atraktivity předčasného odchodu do důchodu;**

*Pozměňovací návrh*

5. konstatuje, že evropský trh práce je ovlivněn několika důležitými skutečnostmi, které se týkají zvyšující se poptávky po vysoce kvalifikované pracovní síle, rychlých změn v oblasti technologií a jejich rozvoji a také stárnoucí společnosti, s čímž souvisí požadavek na **zlepšení příležitostí, pobídek a kapacit k delšímu setrvání na trhu práce;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 80**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 – podbod 1 (nový)**

*Návrh usnesení*

**1) konstatuje, že jak potvrzují výzkumy, trh práce v budoucnu významně ovlivní automatizace a robotika a čím dál tím více pracovních míst pro lidi bude mizet nebo projde radikální změnou;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 81**  
**Marian Harkin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. poukazuje nicméně na rizika zdůrazňovaná Evropským střediskem pro rozvoj odborného vzdělávání (CEDEFOP), pokud jde o nesoulad mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi na trhu práce a zastarávání získaných dovedností v důsledku nízké poptávky, která zapříčiňuje vysokou míru nezaměstnanosti;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 82**  
**Ulla Tørnæs, Martina Dlabajová**

**Návrh usnesení**  
**Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**5a. poukazuje na značné rozdíly mezi členskými státy v počtu nově vzniklých pracovních míst a zdůrazňuje v tomto ohledu, že vytváření pracovních míst je klíčovým prvkem dynamického trhu práce, který se vyznačuje souladem mezi dovednostmi a pracovními místy a vytváří příležitosti a možnosti pro podniky a zaměstnance, a je hluboce znepokojen statickou situací na trhu práce v některých členských státech; vybízí proto k tomu, aby byla vytvořena „evropská referenční úroveň“ pro počet nově vzniklých pracovních míst v členských státech;**

*(Údaje pro tuto referenční úroveň by mohly být každoročně shromažďovány prostřednictvím Šetření pracovních sil*



*a měly by sledovat přinejmenším tyto charakteristiky:*  
*– počet nově vzniklých pracovních míst v členském státě a*  
*– průměrná doba trvání nezaměstnanosti.)*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 83**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***5a. poukazuje na to, že v Evropě je 24 milionů nezaměstnaných, což zahrnuje 7,5 milionu osob, které nejsou zaměstnané ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy (tzv. NEET), a na druhé straně jsou zde 2 miliony volných pracovních míst, a dále poukazuje na to, že evropské společnosti se potýkají s obrovským nedostatkem kvalifikovaných osob a pracovní síly s přenositelnými dovednostmi;***

Or. en

### **Pozměňovací návrh 84**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 5 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***5a. připomíná nicméně, že nezaměstnanost postihuje osoby bez kvalifikace více než kohokoli jiného;***

Or. fr

## Pozměňovací návrh 85

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber

### Návrh usnesení

#### Bod 6

##### *Návrh usnesení*

6. zdůrazňuje, že ***mobilita pracovníků v rámci EU je stále nízká (EU27: 0,29 %), přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;***

##### *Pozměňovací návrh*

6. zdůrazňuje, že vysoká míra nezaměstnanosti v ***některých členských státech a regionech má zničující dopad na sociální a regionální soudržnost;***

Or. en

## Pozměňovací návrh 86

Agnieszka Kozłowska-Rajewicz

### Návrh usnesení

#### Bod 6

##### *Návrh usnesení*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je stále nízká (EU27: 0,29 %), ***přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;***

##### *Pozměňovací návrh*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je v ***mezinárodním srovnání*** stále nízká (EU27: 0,29 %) a ***je téměř desetkrát nižší než úroveň mobility ve Spojených státech a pětkrát nižší než v Austrálii, nehledě na vysokou míru nezaměstnanosti*** v některých členských státech a naopak neobsazená pracovní místa ***ve státech jiných;***

Or. en

## Pozměňovací návrh 87

Danuta Jazłowiecka

### Návrh usnesení

#### Bod 6

*Návrh usnesení*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je v **mezinárodním srovnání** stále nízká (EU27: 0,29 %), přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;

*Pozměňovací návrh*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je v **důsledku přetrvávajících překážek** stále nízká (EU27: 0,29 %), přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;

Or. en

**Pozměňovací návrh 88**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6**

*Návrh usnesení*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je v důsledku přetrvávajících bariér stále nízká (EU27: 0,29 %), přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;

*Pozměňovací návrh*

6. zdůrazňuje, že mobilita pracovníků v rámci EU je v důsledku přetrvávajících bariér stále nízká (EU27: 0,29 %), **zvláště v porovnání se Spojenými státy nebo Japonskem**, přičemž v některých členských státech je vysoká míra nezaměstnanosti a v jiných jsou naopak neobsazená pracovní místa;

Or. hu

**Pozměňovací návrh 89**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 6 a (nový)**

*Návrh usnesení*

**6a. konstatuje, že v první řadě je třeba vytvářet pracovní místa na místní a regionální úrovni v malých a středních podnicích a mikropodnicích, které mají vazbu na dané místo a nelze je přemístit;**

**Pozměňovací návrh 90**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

**7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 91**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

**7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 92**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

**7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

**Pozměňovací návrh 93**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

**7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

**Pozměňovací návrh 94**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;

*Pozměňovací návrh*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé; **upozorňuje na to, že primárními důvody neaktivity žen na trhu práce v EU jsou rodinné povinnosti a povinnosti v péči o domácnost, a vybízí proto členské státy, aby dále posilovaly opatření ke sladění pracovního a rodinného života, včetně zařízení péče o děti;**

**Pozměňovací návrh 95**  
**Enrico Gasbarra**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7**

*Návrh usnesení*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;

*Pozměňovací návrh*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé, **a vyjadřuje politování nad tím, že operační financování přidělované Unií na podporu zaměstnanosti mladých lidí bohužel až příliš často nemohou získat ty členské státy, které v důsledku finanční krize nedokážou vyhovět požadavku spolufinancování;**

Or. it

**Pozměňovací návrh 96**

**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**

**Bod 7**

*Návrh usnesení*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé;

*Pozměňovací návrh*

7. konstatuje, že ekonomické a motivační pobídky k práci jsou v mnoha evropských zemích příliš slabé a **že nebyla navržena žádná jednotná evropská strategie, která by v dlouhodobém výhledu napomáhala co nejdřívejšímu opětovnému začlenění a zapojení nezaměstnaných osob, jimž chybějí konkurenční dovednosti nebo mají skutečně nízkou kvalifikaci, a těch, kdo práci hledají déle než rok, do trhu práce;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 97**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**

**Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a. se znepokojením konstatuje, že přetrvává nedobrovolná práce na dobu určitou a na částečný úvazek; odsuzuje široce rozšířenou praxi členských států, která spočívá ve stanovování maximální pracovní doby, a rostoucí intenzitu pracovního zapojení, jíž čelí řada pracovníků;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 98  
Enrique Calvet Chambon**

**Návrh usnesení  
Bod 7 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7a. konstatuje, že trh práce EU pomáhá zvládat závažné společenské problémy, včetně toho, že absorbuje vysoké míry nezaměstnanosti, jimiž jsou zasaženy různé regiony Evropy;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 99  
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení  
Bod 7 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**7b. upozorňuje na sociální dumping jakožto jeden z faktorů zhoršování kvality pracovních míst v Unii; vyzývá Komisi a Radu, aby zajistily posílení sociálního dialogu a institucí kolektivního vyjednávání a zlepšování minimálních**

*pracovních podmínek a mzdových norem, a to na vnitrostátní i evropské úrovni, aby se v členských státech zamezilo neustálému snižování norem v oblasti pracovních podmínek;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 100**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 7 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*7b. konstatuje, že trh práce EU se přizpůsobí kultuře, výrobnímu modelu a podnikové struktuře v různých regionech Evropy; tyto odlišnosti se zohlední při přijímání opatření zaměřených na vyšší flexibilitu trhu práce;*

Or. es

**Pozměňovací návrh 101**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 3**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Podpora *konkurenceschopného* trhu práce v EU

Podpora trhu práce v EU *podporujícího začlenění*

Or. en

**Pozměňovací návrh 102**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**



**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 3**

*Návrh usnesení*

Podpora *konkurenceschopného trhu práce v EU*

*Pozměňovací návrh*

Podpora *pracovních dovedností*

Or. en

**Pozměňovací návrh 103**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že *pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;*

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že *se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce by členské státy měly být vybízeny k vytváření bezpečnostní sítě za účelem řešení dopadů technologické podzaměstnanosti na pracovníky, což zajistí, aby se jim v období přechodu na jiné zaměstnání dostalo odpovídajícího příjmu a odborné přípravy;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 104**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, *flexibilitu a mobilitu*, a to se zřetelem na neustále se

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, *flexibilitu, dobrovolnou mobilitu a zapojení do trhu*

měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*práce s kvalitními pracovními místy, čímž se posílí aktivita a produktivita, zajistí rozvoj lidského kapitálu napříč všemi věkovými kategoriemi a podpoří modely sociálního zabezpečení, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;*

Or. es

**Pozměňovací návrh 105**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce; **zdůrazňuje, že hospodářský růst a konkurenceschopnost v EU jsou závislé na překlenutí rozdílu mezi dosaženým vzděláním žen a jejich účastí a postavením na trhu práce, zejména v podobě omezení vertikální i horizontální segregace trhu práce;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 106**  
**Ole Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy,

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy,

které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu a **povsilí úlohu sociálního dialogu**, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce; **poukazuje na to, že zvyšování kvalifikace během celého produktivního života a v případě nezaměstnanosti je nutné k tomu, aby byli pracovníci vybaveni dovednostmi nezbytnými k využití nových pracovních příležitostí;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 107**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce, **včetně podpory osob se zdravotním postižením prostřednictvím zlepšování pracovních podmínek a okolností zaměstnávání a skrze zavedení a poskytování odpovídajících a účinných pobídek;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 108**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení **konkurenceschopného** trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení trhu práce v EU **podporujícího začlenění** je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, **bezpečnost**, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

Or. en

**Pozměňovací návrh 109**  
**Enrico Gasbarra**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu, **inovace a** mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

Or. it

**Pozměňovací návrh 110**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8**

*Návrh usnesení*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

*Pozměňovací návrh*

8. je přesvědčen, že pro dosažení konkurenceschopného trhu práce v EU je nezbytné uskutečnit ambiciózní reformy, které zvýší začlenění, flexibilitu, **bezpečnost** a mobilitu, a to se zřetelem na neustále se měnící trhy práce a výrobní vzorce;

**Pozměňovací návrh 111**  
**Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8a. zdůrazňuje, že veřejné služby zaměstnanosti hrají významnou roli při zajišťování toho, aby návrat k růstu míry zaměstnanosti nebyl na úkor horšího souladu dovedností a kvalifikace s poptávkou a pracovními příležitostmi;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 112**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8a. připomíná, že je důležité zajistit, aby se pracovní právo stalo pro pracovníky a zaměstnavatele srozumitelnějším, odstranit překážky zaměstnanosti a prosazovat právní jistotu pro společnosti a zaměstnance;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 113**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 8 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**8a. poznamenává, že strategie pro obnovení konkurenceschopnosti by se neměla soustředit jen na náklady práce, ale také na zvyšování produktivity prostřednictvím investic do lidského kapitálu a sociálně odpovědných strukturálních reforem; připomíná, že důstojné mzdy jsou důležitým nástrojem nejen pro sociální soudržnost a spravedlnost ve společnosti, ale také pro zachování silného hospodářství a produktivní pracovní síly;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 114**  
**Guillaume Balas**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje **význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu**, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu **zaměstnanosti** a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; **zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;**

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu **odborné přípravy** a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 115**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

## Návrh usnesení Bod 9

### *Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam **lidského** rozvoje, **profesní flexibility a vlastní odpovědnosti**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na **aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob**; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **více** pobízet k **práci**;

### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam **osobního a profesního** rozvoje, **jakož i příležitosti pro další odbornou přípravu a postgraduální odborné vzdělávání**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na **to, aby se lidé mohli v jakékoli fázi života zapojit do podnětného studia, a podporovat celoživotní učení s cílem posílit sociální začlenění, aktivní občanství a soběstačnost**; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **podporovat každého člověka, ať už je zaměstnaný nebo nezaměstnaný, a pobízet k další odborné přípravě, a současně pokračovat v podpoře těch nejzranitelnějších**;

Or. en

## Pozměňovací návrh 116 Miapetra Kumpula-Natri

### Návrh usnesení Bod 9

### *Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a **vlastní odpovědnosti**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **více** pobízet k práci;

### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje a profesní flexibility; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **více** pobízet k práci a **umožňovat více lidem pracovat**;

**Pozměňovací návrh 117****Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber****Návrh usnesení****Bod 9***Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, **profesní flexibility a vlastní odpovědnosti**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu **zaměstnanosti** a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, **že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci**;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu **odborné přípravy** a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje **význam odpovídajícího dohledu nad systémy odborné přípravy ze strany orgánů veřejné správy a odborových organizací**;

**Pozměňovací návrh 118****Agnes Jongerius, Georgi Pirinski****Návrh usnesení****Bod 9***Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a **vlastní odpovědnosti**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; **zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci**;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje a profesní flexibility; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob;



**Pozměňovací návrh 119**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s **tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;**

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému,  **které zajistí udržitelnost, bezpečnost a vhodnost tohoto systému,** a systému sociálního zabezpečení, **jež zajistí efektivně fungující, vysoce kvalitní a dosažitelnou službu;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 120**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a **adaptability** a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci,

*aby byla rozšířena ochrana  
a pracovníkům byl zajištěn srovnatelný  
přístup bez ohledu na typ jejich smlouvy,  
například zvýšením přenositelnosti práv  
z jedné smlouvy do další;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 121**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **více pobízet k práci**;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly **přinést rozvoj pracovních příležitostí pro starší osoby a mladé pracovníky**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 122**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a vlastní odpovědnosti; připomíná v tomto ohledu, že **profesní mobilita je zásadním faktorem a že je třeba** vynakládat investice na aktivní

dovedností u nezaměstnaných osob;  
zdůrazňuje, že tato opatření by měla být  
spojena s reformami důchodového systému  
a systému sociálního zabezpečení s tím, že  
tyto reformy by měly více pobízet k práci;

podporu zaměstnanosti a předcházení  
úbytku dovedností u nezaměstnaných osob;  
zdůrazňuje, že tato opatření by měla být  
spojena s reformami důchodového systému  
a systému sociálního zabezpečení s tím, že  
tyto reformy by měly více pobízet k práci;

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 123** **Aldo Patriciello**

### **Návrh usnesení** **Bod 9**

#### *Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje,  
profesní flexibility a vlastní odpovědnosti;  
připomíná v tomto ohledu, že je třeba  
vynakládat investice na aktivní podporu  
zaměstnanosti a předcházení úbytku  
dovedností u nezaměstnaných osob;  
zdůrazňuje, že tato opatření by měla být  
spojena s reformami důchodového systému  
a systému sociálního zabezpečení s tím, že  
tyto reformy by měly více pobízet k práci;

#### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje,  
profesní flexibility a vlastní odpovědnosti;  
připomíná v tomto ohledu, že je třeba  
vynakládat **významné** investice na aktivní  
podporu zaměstnanosti a předcházení  
úbytku dovedností u nezaměstnaných osob;  
zdůrazňuje, že tato opatření by měla být  
spojena s reformami důchodového systému  
a systému sociálního zabezpečení s tím, že  
tyto reformy by měly více pobízet k práci;

Or. it

## **Pozměňovací návrh 124** **Aldo Patriciello**

### **Návrh usnesení** **Bod 9**

#### *Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje,  
profesní flexibility a vlastní odpovědnosti;  
připomíná v tomto ohledu, že je třeba  
vynakládat investice na aktivní podporu  
zaměstnanosti a předcházení úbytku  
dovedností u nezaměstnaných osob;

#### *Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje,  
profesní flexibility a vlastní odpovědnosti;  
připomíná v tomto ohledu, že je třeba  
vynakládat investice na aktivní podporu  
zaměstnanosti a předcházení úbytku  
dovedností u nezaměstnaných osob;

zdůrazňuje, že tato opatření **by měla** být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;

zdůrazňuje, že tato opatření **musí** být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;

Or. it

**Pozměňovací návrh 125**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9**

*Návrh usnesení*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje, profesní flexibility a **vlastní odpovědnosti**; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;

*Pozměňovací návrh*

9. zdůrazňuje význam lidského rozvoje a profesní flexibility; připomíná v tomto ohledu, že je třeba vynakládat investice na aktivní podporu zaměstnanosti a předcházení úbytku dovedností u nezaměstnaných osob; zdůrazňuje, že tato opatření by měla být spojena s reformami důchodového systému a systému sociálního zabezpečení s tím, že tyto reformy by měly více pobízet k práci;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 126**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9 a (nový)**

*Návrh usnesení*

**9a. zdůrazňuje význam sociálních investic, zaměřených na vytváření státu, který poskytuje pracovníkům motivaci a nástroje, jež jim umožňují snadno se přizpůsobit měnícím se sociálním a hospodářským podmínkám a požadavkům trhů práce;**

*Pozměňovací návrh*

**Pozměňovací návrh 127**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**9a. domnívá se, že mezinárodně konkurenceschopná dovednostní základna členským státům umožní podchytit všechny vysoce hodnotné segmenty globálního trhu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 128**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 9 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**9a. zdůrazňuje, že oběhové hospodářství má potenciál vytvořit miliony pracovních míst po celé EU a vést k udržitelnému růstu podporujícímu začlenění;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 129**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10. připomíná význam, jenž má pro**

**vypouští se**

***konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 130**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná ***význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;***

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná, ***že mobilita pracovníků by měla být zajištěna jakožto příležitost pro ty, kdo si přejí hledat zaměstnání v jiném členském státě, nikoli jako povinnost kvůli nedostatku pracovních příležitostí v domovské zemi, s cílem využít plný potenciál evropského trhu práce;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 131**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků ***založená na zásadě rovného zacházení***, a zdůrazňuje, že je nezbytné ***rozvíjet odpovídající opatření, která zajistí, aby sociální a pracovní práva všech pracovníků byla chráněna proti***

EURES;

**rozměňování, a** snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES; **poznává, že žádné z těchto opatření by nemělo členské státy omezovat v úsilí o vytváření pracovních míst;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 132**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, **jenž má pro konkurenceschopný trh práce** mobilita pracovníků, **a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat;** vybízí k **větší informovanosti a** dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná **význam zajištění toho, aby** mobilita pracovníků **byla dobrovolná a spravedlivá;** vybízí k dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

Or. en

**Pozměňovací návrh 133**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a **jazykové** bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit **jazykové, administrativní a kulturní** bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat, **a to poskytováním odvětvově**

vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*orientovaných jazykových kurzů a školení zaměřených na mezikulturní komunikaci nezaměstnaným osobám, pořádaných jak ve vysílajících zemích, tak v zemích určení*; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 134**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 10**

###### *Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro **konkurenceschopný** trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

###### *Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro trh práce **podporující začlenění** mobilita pracovníků **založená na spravedlivých právech jakožto jedna z možností**, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES; **zdůrazňuje nutnost většího uznávání mezi zeměmi, pokud jde o formální, neformální nebo informální kvalifikaci získanou v zemi původu nebo v jiném členském státě EU**;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 135**

**Danuta Jazłowiecka**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 10**



*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat, ***a dále rozvíjet nástroje k usnadnění mobility, jako je okamžité uznávání kvalifikací mezi členskými státy***; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

Or. en

**Pozměňovací návrh 136**

**Anne Sander**

**Návrh usnesení**

**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES, ***čímž se především zajistí, aby dostatečný počet poradců EURES byl vyškolen a rovnoměrně rozdělen po celém území EU, aby se tak EURES mohl stát základním nástrojem na pracovním trhu EU***;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 137**

**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce ***založený na zásadě stejné mzdy za stejnou práci*** mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

Or. en

**Pozměňovací návrh 138**  
**Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES, ***jakož i k posílení spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 139**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná **zásadní** význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

Or. it

**Pozměňovací návrh 140**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 10**

*Návrh usnesení*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES;

*Pozměňovací návrh*

10. připomíná význam, jenž má pro konkurenceschopný trh práce mobilita pracovníků, **zeměpisně a napříč odvětvími**, a zdůrazňuje, že je nezbytné snížit administrativní a jazykové bariéry, které mají tendenci mobilitu omezovat; vybízí k větší informovanosti a dalšímu vylepšení celounijního pracovního portálu EURES a k **posílení významu užší spolupráce mezi vnitrostátními veřejnými službami zaměstnanosti a budoucímu většímu začlenění soukromých služeb zaměstnanosti do sítě EURES**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 141**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 10 – podbod 1 (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***opakuje, že v Evropě musí být uvolněn velký hospodářský potenciál žen a že je nezbytné vytvořit ženám odpovídající podmínky a umožnit jim sledovat profesní dráhu a zastávat vyšší pozice ve společnostech nebo zahájit vlastní podnikání;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 142**  
**Miapetra Kumpula-Natri**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***10a. připomíná důležitost rovnosti žen a mužů, což zahrnuje odstranění rozdílu v odměňování žen a mužů a zvyšování míry zaměstnanosti žen, jakožto součásti dosahování cílů strategie Evropa 2020 v oblasti zaměstnanosti;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 143**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***10a. vítá pozitivní výsledky dosažené projektem v oblasti mobility pracovních sil „Tvoje první práce přes EURES“, jemuž se podařilo účinně oslovit mladé lidi a rozvíjet na míru uzpůsobené služby pro uchazeče o práci i zaměstnavatele;***

**zdůrazňuje pozitivní vedlejší účinky mezi projekty „Tvoje první práce přes EURES“ a EURES;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 144**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10a. zdůrazňuje tudíž význam aktivních politik zaměstnanosti a nezbytnost celoživotního učení a zlepšování schopnosti občanů přizpůsobit se technologickým změnám; vybízí členské státy, aby zvětšily rozsah a zvýšily účinnost aktivních politik týkajících se trhu práce;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 145**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 10 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10b. domnívá se, že soudržná a komplexní strategie směřující k efektivnějším a vzájemně prospěšným formám organizace práce, založená na plném využití znalostního potenciálu pracovníků a zvyšování kvality jejich pracovních míst, pomůže zlepšit odolnost trhu; mohla by být rozvíjena participativnější forma organizace práce poskytující více práv s cílem posílit zapojení zaměstnaných osoby do inovací a podpořit zapojování pracovníků a rozvoj využívání dovedností,**

*a tím zlepšit výsledky společností;*

Or. es

**Pozměňovací návrh 146**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 10 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**10a. zdůrazňuje, že vzhledem k předpokládaným rychlým změnám trhu práce je nutné investovat do oblasti vzdělávání a odborné přípravy dnešních mladých lidí; zdůrazňuje, že politiky týkající se dovedností by se neměly zaměřovat pouze na plnění potřeb trhu práce, ale i na průřezové dovednosti jednotlivců, které mohou uplatnit při svém rozvoji v aktivní a odpovědné občany; vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby respektovaly, že vzdělávání a odborná příprava nejsou pouze nástrojem trhu práce ani nemají pouze vzdělávat budoucí pracovníky, ale že se především jedná o základní právo a že mají hodnotu samy o sobě;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 147**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 11**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je

**nezbytné velmi úzké** zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, **na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění** programů odborné kvalifikace;

**možné, kde je to relevantní,** zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, do **provádění** programů odborné kvalifikace;

Or. en

## **Pozměňovací návrh 148** **Sofia Ribeiro**

### **Návrh usnesení** **Bod 11**

#### *Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, **na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění** programů odborné kvalifikace;

#### *Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů **do vyhodnocování** programů odborné kvalifikace;

Or. pt

## **Pozměňovací návrh 149** **Enrique Calvet Chambon**

### **Návrh usnesení** **Bod 11**

#### *Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné **kvalifikace**;

#### *Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné **přípravy a kurzů na univerzitní úrovni a na úrovni základního vzdělání**;

**Pozměňovací návrh 150**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně **organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů**, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně **sociálních partnerů a společností**, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

Or. en

**Pozměňovací návrh 151**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů a **vedoucích subjektů na trhu v oblasti IT a rozvoje robotiky**, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

Or. hu

**Pozměňovací návrh 152**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**



**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídání budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídání budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace, **kteří zajišťují účinný přechod z formálního vzdělávání do učebních praxí založených na pracovní činnosti („učení se prací“)**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 153**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídání budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídání budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů a **poskytovatelů vzdělávání a odborné přípravy**, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

Or. en

**Pozměňovací návrh 154**  
**Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 11**

*Návrh usnesení*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, **včetně** organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

*Pozměňovací návrh*

11. je přesvědčen o tom, že pro předvídaní budoucích požadavků na dovednosti je nezbytné velmi úzké zapojení subjektů trhu práce, organizací zaměstnanců a zaměstnavatelů, na všech úrovních, zejména pak do fáze přípravy a provádění programů odborné kvalifikace;

Or. en

**Pozměňovací návrh 155**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 12**

*Návrh usnesení*

**12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;**

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

**Pozměňovací návrh 156**

**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**

**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi **univerzitami**, podniky a orgány pro **předběžný odhad** budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi **vysokoškolskými institucemi**, podniky, **odborovými organizacemi** a orgány pro **předběžnou analýzu** budoucích potřeb trhu práce, **přezkum a provádění nových programů odborné přípravy** a význam

podpory spolupráce mezi členskými státy  
v této oblasti;

Or. pt

### Pozměňovací návrh 157

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

#### Návrh usnesení

##### Bod 12

###### *Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

###### *Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství a **důvěry** mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti; **připomíná, že potřebná je rovněž sociální odpovědnost všech zúčastněných subjektů;**

Or. en

### Pozměňovací návrh 158

Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis

#### Návrh usnesení

##### Bod 12

###### *Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi **univerzitami, podniky a** orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

###### *Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi **sociálními partnery a** orgány **veřejné správy** pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 159**  
**Ole Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, **podniky** a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, **sociálními partnery** a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 160**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam **integrovanějšího** partnerství mezi univerzitami, **vysokoškolskými institucemi**, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 161**  
**Enrico Gasbarra**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro

předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce a **výměny osvědčených postupů** mezi členskými státy v této oblasti;

Or. it

**Pozměňovací návrh 162**  
**Ivan Jakovčić**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy a **orgány na regionální a místní úrovni** v této oblasti;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 163**  
**Glenis Willmott, Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 12**

*Návrh usnesení*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

*Pozměňovací návrh*

12. zdůrazňuje význam partnerství mezi **školami**, univerzitami, podniky a orgány pro předběžný odhad budoucích potřeb trhu práce a význam podpory spolupráce mezi členskými státy v této oblasti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 164**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení  
Bod 12 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**12a. zdůrazňuje význam pravidelného sledování nerovnováhy na trhu práce na regionální a místní úrovni, jakož i důležitost prognóz budoucích potřeb v oblasti kvalifikací; vybízí členské státy k výměně osvědčených postupů v této souvislosti a všechny zainteresované subjekty k dalšímu rozvíjení nástrojů pro monitorování a prognózy;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 165  
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení  
Bod 12 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**12a. zdůrazňuje, že k přechodu na sociálně a environmentálně udržitelné hospodářství je důležité vedení ze strany veřejných subjektů; vybízí k zavedení odpovídajícího plánování dovedností potřebných k rozvoji odvětví, jako je výroba energie z obnovitelných zdrojů a zvyšování energetické účinnosti budov, v oblasti průmyslu nebo k rozvoji veřejných služeb a služeb sociálního zabezpečení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 166  
Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení  
Bod 12 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**12a. je přesvědčen, že členské státy hrají důležitou roli v zajišťování toho, aby existoval dostatek učitelů přírodovědných předmětů a matematiky, kteří mohou u mladých lidí rozvíjet dovednosti a zájem o předměty týkající se přírodních věd, technologie, inženýrství a matematiky (STEM);**

Or. en

**Pozměňovací návrh 167  
Terry Reintke  
za skupinu Verts/ALE**

**Návrh usnesení  
Dílčí nadpis 5**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Význam neustálého vzdělávání a odborné přípravy a vzdělávacích programů pro **nezaměstnané**

Význam neustálého vzdělávání a odborné přípravy a vzdělávacích programů pro **všechny aktéry trhu práce**

Or. en

**Pozměňovací návrh 168  
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení  
Bod 13**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

13. připomíná, že je třeba usilovat o pružnější přístup k profesnímu rozvoji jednotlivců a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy;

13. připomíná význam dostupnosti celoživotní podpory, vzdělávání a odborné přípravy pracovníků;

**Pozměňovací návrh 169**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

13. připomíná, že je třeba usilovat o **pružnější** přístup k profesnímu rozvoji **jednotlivců** a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy;

*Pozměňovací návrh*

13. připomíná, že **právo na vzdělání je základním právem, zdůrazňuje, že je** třeba usilovat o **individuální** přístup k profesnímu rozvoji a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy, **a je přesvědčen, že vedení a poradenství, které řeší potřeby jednotlivců a zaměřují se na hodnocení a rozšiřování jejich dovedností, musí představovat klíčový prvek politik týkajících se vzdělávání a kvalifikací již od rané fáze vzdělávání každého člověka;**

**Pozměňovací návrh 170**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13**

*Návrh usnesení*

13. připomíná, že je třeba usilovat o pružnější přístup k profesnímu rozvoji jednotlivců a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy;

*Pozměňovací návrh*

13. připomíná, že je třeba usilovat o pružnější přístup k profesnímu rozvoji jednotlivců a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy, **a uznává úlohu, kterou mohou v poskytování těchto hodnot sehrávat veřejné i soukromé subjekty;**



**Pozměňovací návrh 171**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13a. uznává význam podpory učebních  
praxí založených na pracovní činnosti  
(„učení se prací“) coby alternativní  
možnosti vstupu do zaměstnání;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 172**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13a. konstatuje, že evropské politiky  
týkající se celoživotního poradenství  
prokázaly, že mají významný dopad na  
vnitrostátní opatření v oblasti poradenství  
a že k účinnému celoživotnímu  
poradenství jsou nutné programy  
zajišťující průřezový pohled na všech  
úrovních;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 173**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 13 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**13b. konstatuje, že mladí lidé musí mít k dispozici různé možnosti a že definice těchto možností (praxí, odborných stáží) se v rámci Evropy liší; je pevně přesvědčen o tom, že používání jednotné definice ve všech členských státech nejasnost jen zvýší;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 174**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací **pro nezaměstnané osoby by měly** být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s **organizacemi zaměstnavatelů**, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s **potřebami zaměstnavatelů**;

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací **musí** být navrhovány a prováděny v **první řadě** v úzké spolupráci s **dotčenými osobami, ale také se sociálními partnery a organizacemi zastupujícími nezaměstnané osoby**, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s **požadavky trhu práce**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 175**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**

**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro

nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s *organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;*

nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci *sociálních partnerů a orgánů veřejné správy;*

Or. en

### Pozměňovací návrh 176

Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski

#### Návrh usnesení

##### Bod 14

###### *Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s *organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;*

###### *Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci *se společnostmi a odborovými organizacemi, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami trhu práce;*

Or. en

### Pozměňovací návrh 177

Ádám Kósa

#### Návrh usnesení

##### Bod 14

###### *Návrh usnesení*

14. připomíná, že je třeba usilovat o pružnější přístup k profesnímu rozvoji jednotlivců a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy;

###### *Pozměňovací návrh*

14. připomíná, že je třeba usilovat o pružnější přístup k profesnímu rozvoji jednotlivců a celoživotnímu vzdělávání a odborné přípravě v rámci osobní profesní dráhy, *a že je třeba navrhnout a provést zvláštní programy zlepšování zaměstnanosti, které budou napomáhat opětovnému začlenění osob, které byly nezaměstnané několik let, do trhu práce;*

**Pozměňovací návrh 178**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací **pro nezaměstnané osoby** by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že **by nezaměstnaným osobám měly být nabízeny** programy odborné přípravy a rekvalifikací **a rovněž programy v oblasti hodnocení dovedností, které budou posilovat jejich šance na trzích práce, a tyto programy** by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 179**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, **jakož i soukromými a veřejnými službami zaměstnanosti**, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s **budoucími** potřebami zaměstnavatelů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 180**  
**Ole Christensen**

**Návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů a **odborovými organizacemi**, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 181**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 14**

*Návrh usnesení*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

*Pozměňovací návrh*

14. je přesvědčen o tom, že programy odborné přípravy a rekvalifikací pro nezaměstnané osoby by měly být navrhovány a prováděny v úzké spolupráci s organizacemi zaměstnavatelů a **odborovými organizacemi**, tak aby bylo možné lépe spojit nové dovednosti pracovníků s potřebami zaměstnavatelů;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 182**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení  
Bod 14 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*14a. zdůrazňuje, že je nutné, aby Komise posílila monitorování vnitrostátních prováděcích plánů záruky pro mladé lidi a jejich účinné uvádění do praxe; s ohledem na to vyzývá Komisi, aby pro členské státy vypracovala jasná a jednoznačná doporučení pro jednotlivé země, která by se týkala provádění záruky pro mladé lidi a kvality pracovních míst;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 183  
Brando Benifei**

**Návrh usnesení  
Bod 14 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*14b. zdůrazňuje obavy, které Evropský účetní dvůr vyjadřuje ve své zprávě „Mládež a nezaměstnanost v Evropě: překážky, které před námi stojí, pokud jde o záruku pro mladé lidi v EU“, zejména co se týče přiměřenosti celkového financování systému, definice „kvalitní nabídky“ a způsobu, jakým Komise monitoruje výsledky a informuje o nich;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 184  
Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení  
Bod 15**

#### *Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout **osobám, které hledají práci, vodičko** a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

#### *Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout **pracovníkům poradenství v oblasti pracovních míst** a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 185** **Danuta Jazlowiecka**

#### **Návrh usnesení** **Bod 15**

#### *Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, **vodičko** a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

#### *Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, **na míru uzpůsobené vedení** a rady ohledně způsobu, jak práci hledat **nebo jaké další vzdělávání či odbornou přípravu absolvovat**, a zajistit uznání a **validaci** jejich dovedností a **kvalifikace** prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 186** **Terry Reintke** za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení** **Bod 15**

*Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

*Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, **na míru uzpůsobené vedení** a rady ohledně způsobu, jak práci hledat **nebo jaké další vzdělávání či odbornou přípravu absolvovat**, a zajistit uznání a **validaci** jejich dovedností a **kompetencí** prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti a **kompetence** získané v rámci **subjektů** formálního, **informálního** a neformálního vzdělávání;

Or. en

**Pozměňovací návrh 187**

**Louis Michel**

**Návrh usnesení**

**Bod 15**

*Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

*Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání, a **že vedení poskytované uchazečům o práci by se mělo konkrétně a výhradně zaměřovat na optimalizaci jejich pracovních příležitostí**;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 188**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 15**



*Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

*Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a **uznává roli podniků a soukromých služeb zaměstnanosti, které mohou tuto pomoc poskytnout a** zajistit **přenositelnost a** uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

Or. en

**Pozměňovací návrh 189**  
**Marian Harkin, Martina Dlabajová**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15**

*Návrh usnesení*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

*Pozměňovací návrh*

15. připomíná, že je velmi důležité poskytnout osobám, které hledají práci, vodítka a rady ohledně způsobu, jak práci hledat, a zajistit uznání jejich dovedností prostřednictvím „průkazů gramotnosti“, **např. Europass**, které dokládají dovednosti získané v rámci formálního a neformálního vzdělávání;

Or. en

**Pozměňovací návrh 190**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**15a. zdůrazňuje, že je zapotřebí zvýšit**

*adaptabilitu pracovní síly coby způsob, jak bojovat proti budoucímu nedostatku pracovních sil; vyzývá členské státy, aby za tím účelem využívaly strukturální fondy, zejména Evropský sociální fond;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 191**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 15 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*15a. zdůrazňuje, že právo na vzdělání a odbornou přípravu má mimořádný význam pro dlouhodobě nezaměstnané; připomíná, že dlouhodobě nezaměstnaní mají největší prospěch z přístupu založeného na právech, který je zacílen na jejich specifické potřeby, a nikoli ze standardních opatření; zdůrazňuje, že dlouhodobě nezaměstnaní potřebují být informováni o svém právu na odbornou přípravu, že opatření na ně zacílená musí respektovat různé varianty využití a že odborná příprava musí být dostupná, důstojná a řešit skutečné potřeby těchto osob; připomíná, že pokud tyto podmínky budou splněny, nezaměstnaní budou schopni využít zvyšování kvalifikace jakožto příležitost ke zlepšení svých pracovních a životních podmínek;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 192**

**Brando Benifei**

**Návrh usnesení**

**Bod 15 a (nový)**

PE557.150v01-00

90/166

AM1060786CS.doc

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**15a. zdůrazňuje význam záruky pro mladé lidi jakožto nepostradatelného nástroje, který může mladým lidem pomoci při přechodu ze vzdělávání do zaměstnání a k získání vzdělání, dovedností a zkušeností vyžadovaných k nalezení kvalitního pracovního místa prostřednictvím učňovské přípravy, stáže nebo dalšího vzdělávání;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 193**  
**Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení**  
**Bod 15 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**15a. připomíná, že k dosažení těchto cílů musí členské státy mnohem účinněji využívat Evropský sociální fond, který je hlavním finančním nástrojem pro profesní integraci a adaptaci;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 194**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 6**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**Posílení *kontaktů mezi vzděláváním a zaměstnáním***

**Posílení *přechodu ze vzdělávání do zaměstnání***

Or. en

**Pozměňovací návrh 195**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**

**Dílčí nadpis 6**

*Návrh usnesení*

**Posílení** kontaktů mezi vzděláváním a zaměstnáním

*Pozměňovací návrh*

**Zlepšení** kontaktů mezi vzděláváním a zaměstnáním

Or. en

**Pozměňovací návrh 196**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 16**

*Návrh usnesení*

16. *je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a duálním systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;*

*Pozměňovací návrh*

16. *domnívá se, že duální odborná příprava a duální systémy se ukázaly být dobrým nástrojem k poskytování odborné přípravy související se zaměstnáním v kombinaci s přechodem na trh práce; zdůrazňuje, že je třeba tyto systémy u zaměstnanců podporovat jakožto investici do kvalifikovaných budoucích zaměstnanců a zapojit zaměstnavatele do předávání klíčových kompetencí v rámci jejich odpovědnosti;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 197**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**

**Bod 16**

*Návrh usnesení*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a **duálním** systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

*Pozměňovací návrh*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a **podobným** systémům **učení založeného na pracovní činnosti („učení se prací“)**, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a **snazší přechod ze vzdělávání do zaměstnání** a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

Or. en

**Pozměňovací návrh 198**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 16**

*Návrh usnesení*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a duálním systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

*Pozměňovací návrh*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a duálním systémům **po 14. roce věku**, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 199**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 16**

*Návrh usnesení*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné

*Pozměňovací návrh*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné

přípravě a duálním systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

přípravě a duálním systémům a **že by měla být upřednostňována kvalita bez akademické předpojatosti**, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

Or. pt

## **Pozměňovací návrh 200**

**Anne Sander**

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 16**

##### *Návrh usnesení*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě a duálním systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

##### *Pozměňovací návrh*

16. je přesvědčen o tom, že by měla být věnována větší pozornost duální odborné přípravě **prostřednictvím učňovské přípravy** a duálním systémům, neboť obvykle usnadňují začleňování na trh práce a neboť se osvědčily jako účinné, pokud jde o podporu zaměstnanosti mladých pracovníků;

Or. fr

## **Pozměňovací návrh 201**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

### **Návrh usnesení**

#### **Bod 16 a (nový)**

##### *Návrh usnesení*

##### *Pozměňovací návrh*

**16a. je přesvědčen o tom, že systémy odborné přípravy, které existují v současnosti, jsou výsledkem určitých historických a kulturních vlivů a utvářely se působením převládajících právních norem a pedagogických zásad a**

v institucionálních strukturách;

Or. en

**Pozměňovací návrh 202**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení**  
**Bod 16 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16a. poukazuje na silně znepokojivé údaje o míře mladých lidí, kteří nejsou zaměstnaní ani se neúčastní vzdělávání nebo profesní přípravy (NEET), jež ve většině členských států překračuje 10 %; zdůrazňuje přímou vazbu mezi vysokou mírou nezaměstnanosti mladých lidí a předčasným ukončováním školní docházky; zdůrazňuje, že bez naléhavých a rozhodných kroků jak na evropské, tak na vnitrostátní úrovni hrozí u celé generace mladých Evropanů to, že nebudou disponovat dostatečnou úrovní vzdělání a odborné přípravy, a tudíž budou vyloučeni z trhu práce, což by mělo mimořádně nepříznivé důsledky na sociální struktury, sociální a územní soudržnost a udržitelnost evropského hospodářského modelu jako celku;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 203**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 16 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**16b. zdůrazňuje, že každý vnitrostátní**

*system odborné přípravy je nástrojem k dosahování určitých cílů, které se mohou mezi jednotlivými zeměmi lišit, a že každý tento systém by tedy měl být posuzován pouze podle toho, jak úspěšný je v dosahování těchto konkrétních cílů; zdůrazňuje, že přenos systému odborné přípravy z jedné země do druhé je možný, pouze pokud podmínky v příslušných zemích jsou srovnatelné nebo je lze upravit;*

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 204**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 17**

##### *Návrh usnesení*

**17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;**

##### *Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

Or. en

#### **Pozměňovací návrh 205**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 17**

##### *Návrh usnesení*

**17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;**

##### *Pozměňovací návrh*

**17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně poskytování vysoce kvalitních a placených stáží, poradenství uchazečům o zaměstnání a začlenění praktických dovedností při vytváření osnov;**



**Pozměňovací návrh 206**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;

*Pozměňovací návrh*

17. **zdůrazňuje důležitou roli, kterou mohou hrát podniky díky zapojení do vzdělávacích systémů ve svých členských státech;** zdůrazňuje význam **podpory** lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy, **univerzitami** a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky **při vytváření inovativních klastrů;**

**Pozměňovací návrh 207**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;

*Pozměňovací návrh*

17. **poukazuje na to, že nehledě na 2 miliony neobsazených pracovních míst v EU existuje mnoho příliš kvalifikovaných nezaměstnaných mladých lidí, jejichž kvalifikace neodpovídá poptávce trhu práce, a zdůrazňuje proto** význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;

**Pozměňovací návrh 208**  
**Siôn Simon, Glenis Willmott**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;

*Pozměňovací návrh*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky, **s cílem přispět k vyšší úrovni vysoce kvalitní zaměstnanosti;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 209**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17**

*Návrh usnesení*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm a spolupráce s podniky;

*Pozměňovací návrh*

17. zdůrazňuje význam lepší součinnosti mezi vzdělávacími systémy a trhem práce, včetně seznámení se s pracovištěm, **kvalitních stáží** a spolupráce s podniky;

Or. en

**Pozměňovací návrh 210**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 17 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**17a. vítá iniciativu Evropské komise v rámci Evropské aliance pro učňovskou přípravu, která má za cíl propojit veřejné orgány, podniky a sociální partnery,**

*poskytovatele veřejných služeb  
zaměstnanosti, zástupce mladých lidí  
a další klíčové aktéry při podpoře systémů  
učňovské přípravy a iniciativ v této oblasti  
napříč Evropou;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 211**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 18**

###### *Návrh usnesení*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření pomocí **individuálního** hodnocení a profesního poradenství ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti;

###### *Pozměňovací návrh*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření pomocí hodnocení a profesního poradenství,  **které by se zaměřovalo na individuální dovednosti a potřeby,** ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 212**

**Anthea McIntyre**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 18**

###### *Návrh usnesení*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření pomocí individuálního hodnocení a profesního poradenství ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti;

###### *Pozměňovací návrh*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření pomocí individuálního hodnocení a profesního poradenství ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti  **pro zajištění toho, aby mladí lidé byli vybaveni správnými informacemi, radami a vedením nezbytnými ke správné volbě povolání;**

Or. en

### Pozměňovací návrh 213

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

#### Návrh usnesení

##### Bod 18

###### *Návrh usnesení*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření pomocí individuálního hodnocení a profesního poradenství ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti;

###### *Pozměňovací návrh*

18. zdůrazňuje význam profesního zaměření a **pracovní zkušenosti** pomocí individuálního hodnocení a profesního poradenství ze strany vysoce kvalifikovaných poradců v oblasti zaměstnanosti **se zkušeností ze svých místních a vnitrostátních trhů práce a z trhu práce EU;**

Or. en

### Pozměňovací návrh 214

Terry Reintke

za skupinu Verts/ALE

#### Návrh usnesení

##### Bod 19

###### *Návrh usnesení*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité přijmout informovaná rozhodnutí a **že je třeba podporovat** motivaci, sebevědomí a **iniciativu;**

###### *Pozměňovací návrh*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité **vybavit mladé lidi klíčovými průřezovými kompetencemi, které jim umožní** přijmout informovaná rozhodnutí, **rozvíjet smysl pro iniciativu a zvýšit** motivaci a sebevědomí, **a že by v tomto ohledu měla být k dispozici rovněž odpovídající podpora; zdůrazňuje význam systémů sociálního zabezpečení, které zajišťují kvalitní přechody, mezi něž může patřit přechod ze vzdělávání do zaměstnání, přechod na nové pracovní místo nebo přechod mezi zaměstnáním a přerušáním kariéry;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 215**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 19**

*Návrh usnesení*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité přijmout informovaná rozhodnutí a **že je třeba podporovat motivaci, sebevědomí a iniciativu;**

*Pozměňovací návrh*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité přijmout informovaná rozhodnutí;

Or. en

**Pozměňovací návrh 216**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 19**

*Návrh usnesení*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité přijmout informovaná rozhodnutí a že je třeba podporovat motivaci, sebevědomí a iniciativu;

*Pozměňovací návrh*

19. konstatuje, že za účelem úspěšného přechodu do zaměstnání je velmi důležité přijmout informovaná rozhodnutí a že je třeba podporovat motivaci, sebevědomí a iniciativu, **zvláště v případě lidí, kteří byli nezaměstnaní po dlouhou dobu;**

Or. hu

**Pozměňovací návrh 217**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovaly* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedly* do praxe;

*Pozměňovací návrh*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovali* na programy **kvalitního** odborného vzdělávání a učňovské přípravy a **rovněž učení ve škole** dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedli* do praxe;

Or. en

**Pozměňovací návrh 218**  
**Glenis Willmott, Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovaly* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedly* do praxe;

*Pozměňovací návrh*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovali* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedli* do praxe. **Členské státy by měly mít zavedena opatření, jimiž zajistí, aby zranitelné skupiny, jako jsou ženy, etnické menšiny a osoby se zdravotním postižením, byly pobízeny k účasti v těchto programech a byly v nich odpovídajícím způsobem zastoupeny;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 219**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovaly* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *uvedly* do praxe;

*Pozměňovací návrh*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovali* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *uvedli* do praxe; ***připomíná, že tyto programy musejí být v souladu s normami týkajícími se minimální kvality, sociální ochrany a odměňování;***

Or. es

**Pozměňovací návrh 220**  
**Ivan Jakovčić**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovaly* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *uvedly* do praxe;

*Pozměňovací návrh*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy, ***orgány na regionální a místní úrovni a*** jednotliví zaměstnavatelé *poskytovali* na programy odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *uvedli* do praxe;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 221**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 20**

*Návrh usnesení*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovaly* na programy odborného

*Pozměňovací návrh*

20. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby členské státy a jednotliví zaměstnavatelé *poskytovali* na programy ***kvalitního***

vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedly* do praxe;

odborného vzdělávání a učňovské přípravy dostatečné finanční prostředky a tyto programy *vedli* do praxe;

Or. en

## Pozměňovací návrh 222

Agnes Jongerius, Georgi Pirinski

### Návrh usnesení

#### Bod 21

##### *Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že ***je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství***, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

##### *Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že ***musí být posílen sociální dialog na téma dovedností***, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

Or. en

## Pozměňovací návrh 223

Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber

### Návrh usnesení

#### Bod 21

##### *Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

##### *Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné ***na místní, regionální i vnitrostátní úrovni udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců, včetně veřejných a soukromých služeb zaměstnanosti, úzké a soustavné partnerství***, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech, ***a vybízí členské státy, aby***



*takovou spolupráci podporovaly;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 224**  
**Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

*Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami, zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné **rozvíjet dlouhodobé strategie pro příslušné vnitrostátní trhy práce, stanovit dovednosti a kvalifikace, které jsou na trhu práce potřebné a po nichž bude poptávka do budoucna, a** nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

Or. en

**Pozměňovací návrh 225**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

*Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců **a se středisky odborné přípravy učňů** úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

**Pozměňovací návrh 226**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

*Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami, zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců **a organizacemi studentů** úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

Or. en

**Pozměňovací návrh 227**

**Louis Michel**

**Návrh usnesení**

**Bod 21**

*Návrh usnesení*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

*Pozměňovací návrh*

21. je přesvědčen o tom, že je nezbytné udržovat mezi vládami, **orgány veřejné správy** a zástupci zaměstnavatelů a zaměstnanců úzké partnerství, aby bylo možné nalézt způsoby, jak problém nesouladu mezi nabízenými a požadovanými dovednostmi co nejlépe podchytit ve všech jeho ohledech;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 228**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 21 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*21. domnívá se, že iniciativa „záruka pro mladé lidi“ je prvním krokem směrem k takovému přístupu k potřebám mladých lidí v oblasti zaměstnání, který bude založen na právech; připomíná povinnost zaměstnavatelů podílet se na procesu poskytování programů přístupné odborné přípravy a kvalitních stáží mladým lidem; zdůrazňuje, že kvalitativní aspekt důstojné práce pro mladé lidi nesmí být oslabován a že hlavní pracovní právní normy a jiné normy vztahující se ke kvalitě práce, jako je pracovní doba, minimální mzda, sociální zabezpečení a bezpečnost a ochrana zdraví při práci, musí být v rámci vynakládaného úsilí v centru pozornosti;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 229**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 7**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Podpora pracovní mobility

Podpora **dobrovolné** pracovní mobility

Or. en

**Pozměňovací návrh 230**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 7**

*Návrh usnesení*

**Podpora pracovní mobility**

*Pozměňovací návrh*

**Migrace pracovní síly  
a spravedlivá mobilita**

Or. en

**Pozměňovací návrh 231**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22**

*Návrh usnesení*

**22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu význam programů ERASMUS+ a EURES;**

*Pozměňovací návrh*

**22. upozorňuje na 7 milionů občanů EU, kteří k roku 2013 žijí nebo pracují v jiné než ve své členské zemi, 1,1 milionu přeshraničních pracovníků a 1,2 milionu vyslaných pracovníků v EU; zdůrazňuje, že je nezbytné plně respektovat jejich občanství a pracovní práva, a opakuje v tomto ohledu význam zdokonalení programu EURES;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 232**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22**

*Návrh usnesení*

**22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu**

*Pozměňovací návrh*

**22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst a že by měly existovat systémy pro sladění poptávky a nabídky na evropské úrovni, jako je například evropská**

**význam programů ERASMUS+ a EURES;**

**databáze volných pracovních míst;** zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje, **že mobilita musí zůstat dobrovolná a nesmí být při hledání práce nutností;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 233**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 22**

###### *Návrh usnesení*

22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu význam **programů ERASMUS+ a EURES;**

###### *Pozměňovací návrh*

22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že **dobrovolná** pracovní mobilita, **zahrnující odpovídající přenositelnost sociálních práv,** je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu význam **programu ERASMUS+, Evropského sociálního fondu a programu EURES;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 234**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 22**

###### *Návrh usnesení*

22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu

###### *Pozměňovací návrh*

22. připomíná, že v EU jsou v současné době 2 miliony neobsazených pracovních míst; zdůrazňuje, že pracovní mobilita je pro nápravu tohoto nedostatku v Unii nezbytná, a opakuje v tomto ohledu

význam programů ERASMUS+ a **EURES**;

význam programů ERASMUS+ ;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 235**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**

**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**22a. připomíná, že spravedlivá mobilita je úzce spojena s právem pracovníků EU na volné usazování; zdůrazňuje, že nemůže fungovat jako náhrada odpovídajících politik, jejichž cílem je zlepšení regionální a územní soudržnosti v oblastech, kde existuje vysoká míra nezaměstnanosti;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 236**

**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**

**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**22a. zdůrazňuje, že v souvislosti s mobilitou pracovních sil je nutný soudržný přístup, založený na volném pohybu občanů a pracovníků a na zásadě stejné odměny za stejnou práci; zdůrazňuje, že v tomto směru je nutné, aby členské státy náležitě provedly a prosazovaly směrnici 2014/67/EU o prosazování směrnice 96/71/ES, a dále je nutné odstranit stávající mezery v právních předpisech cestou revize směrnice 96/71/ES o vysílání pracovníků a přijmout opatření v zájmu předcházení**

*souvisejícím podvodům; je znepokojen problémem možného „odlivu mozků“ v případě některých členských států;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 237**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*22a. připomíná, že v roce 2014 9,8 milionu pracovníků na částečný úvazek – přibližně čtvrtina všech pracovníků na částečný úvazek v Evropě – uvedlo, že si přejí pracovat více hodin, než jim jejich současný status částečného úvazku dovoluje;*

Or. nl

**Pozměňovací návrh 238**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 22 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*22 a. připomíná důležitost usnadnění mobility přeshraničních pracovníků tím, že bude poskytováno více informací o existenci přeshraničních partnerství EURES, která byla navržena za účelem motivace a k odstranění překážek mobility u přeshraničních pracovníků, a informováním těchto pracovníků a poskytováním poradenství ohledně pracovních příležitostí a podmínek pro bydlení a práci na obou stranách hranice; v tomto směru je EURES-T důležitým*

*nástrojem, který umožní lépe kontrolovat potenciální zdroje nových pracovních míst a směřovat k integrovanějšímu trhu práce EU;*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 239**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

*23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;*

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

Or. fr

**Pozměňovací návrh 240**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

*23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;*

*Pozměňovací návrh*

*23. připomíná, že migrace pracovníků ze třetích zemí musí respektovat práva pobytu a pracovní práva těchto osob; je znepokojen negativními dopady evropských politik k řízení migrace na třetí země, zejména pokud jde o sociální soudržnost a dostupnost příslušných dovedností pracovníků, například „odlivem mozků“;*

Or. en



**Pozměňovací návrh 241**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

23. připomíná **význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;**

*Pozměňovací návrh*

23. připomíná, že **mobilita zůstává pouze jednou z mnoha možných reakcí na nesoulad poptávky a nabídky na trhu práce a že její případné vedlejší dopady, jako je odliv mozků, by měly být minimalizovány;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 242**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Renate Weber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

23. **připomíná význam mobility** vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

*Pozměňovací návrh*

23. **vybízí k efektivní ekonomické migraci** vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy a **na nedostatek pracovních sil;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 243**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

*Pozměňovací návrh*

23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy

a **zdůrazňuje, že je zapotřebí odstranit zbytečné administrativní překážky, jež jim brání ve vstupu do Evropské unie; vyzývá členské státy, aby řešily dopad „odlivu mozků“ v dotčených třetích zemích již od počáteční fáze;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 244**  
**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

*Pozměňovací návrh*

23. připomíná význam mobility v **souladu se sociálními a pracovními normami**, vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

Or. es

**Pozměňovací návrh 245**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23**

*Návrh usnesení*

23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

*Pozměňovací návrh*

23. připomíná význam mobility vysoce kvalifikovaných a **méně kvalifikovaných** pracovníků ze třetích zemí s ohledem na demografické problémy;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 246**  
**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení  
Bod 23 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23a. připomíná, že je nutné zajistit plnou přenositelnost práv sociálního zabezpečení v rámci EU, jakož i zvýšení informovanosti o pracovních a sociálních právech dotčených pracovníků, aby se tak podpořila a umožnila mobilita pracovníků v rámci EU;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 247  
Ole Christensen**

**Návrh usnesení  
Bod 23 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23a. poukazuje na to, že právo na volný pohyb musí být doprovázeno stejným zacházením se všemi pracovníky a opatřeními v oblasti boje proti sociálnímu dumpingu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 248  
Elisabeth Morin-Chartier**

**Návrh usnesení  
Bod 23 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23 a. vybízí k podpoře studia a používání cizích jazyků v zájmu zvýšení mobility;**

**Pozměňovací návrh 249**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23a. zdůrazňuje, že možnost absolvovat odbornou přípravu ve všech členských státech prostřednictvím dobrovolnictví by měla být dostupná všem;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 250**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 23 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23b. připomíná, že v důsledku krize a rozdílných hospodářských situací v členských státech EU se stále častější realitou stává nucená mobilita mladých lidí; naléhavě žádá členské státy, aby zajistily, že základní právo na svobodu pohybu nezpůsobí škody; vybízí proto EU a její členské státy, aby zajistily, že mladým mobilním studentům a pracovníkům nebude omezován ani odpírán přístup ke kvalitním veřejným službám, pracovním právům a k sociálnímu zabezpečení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 251**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 23 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**23a. zdůrazňuje potřebu specifického školení pro pracovníky, kteří se nacházejí na konci své profesní dráhy, za účelem předcházení digitální negramotnosti;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 252**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 8**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Výměna osvědčených postupů v EU

Výměna a **validace** osvědčených postupů v EU

Or. en

**Pozměňovací návrh 253**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 24**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s duálním učením, odborným vzděláváním a přípravou a **odbornou přípravou prostřednictvím učňovského vzdělávání**, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých

trhů práce a vzdělávacích systémů;

Or. fr

### **Pozměňovací návrh 254**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 24**

###### *Návrh usnesení*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s **duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou**, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

###### *Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny a **validace** osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s **výsledky učení v oblasti neformálního a informálního učení, se strategiemi celoživotního učení a se systémy a osnovami odborného vzdělávání a odborné přípravy**, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 255**

**Ivan Jakovčić**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 24**

###### *Návrh usnesení*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

###### *Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy a **orgány na regionální a místní úrovni**, zejména v souvislosti s duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 256**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom, Yana Toom**

**Návrh usnesení**

**Bod 24**

*Návrh usnesení*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy, zejména v souvislosti s duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

*Pozměňovací návrh*

24. zdůrazňuje nezbytnost výměny osvědčených postupů mezi členskými státy a **rovněž srovnávání a měření jejich účinnosti**, zejména v souvislosti s duálním učením a odborným vzděláváním a přípravou, a rovněž uznání zvláštností jednotlivých trhů práce a vzdělávacích systémů;

Or. en

**Pozměňovací návrh 257**

**Anne Sander**

**Návrh usnesení**

**Bod 24 – podbod 1 (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

***v tomto ohledu doporučuje, aby bylo upevněno a rozvíjeno využívání evropské platformy pro učňovskou přípravu jakožto nástroje pro rozvíjení evropských partnerství, výměnu osvědčených postupů a rovněž koncipování a navrhování nových postupů týkajících se učňovského vzdělávání a mobility;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 258**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 9**

*Návrh usnesení*

***Rozvíjení podnikatelského ducha mezi občany: malé a střední podniky a mikropodniky***

*Pozměňovací návrh*

Malé a střední podniky a mikropodniky

Or. en

**Pozměňovací návrh 259**  
**Guillaume Balas**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

***25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 260**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

***25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

Or. en



**Pozměňovací návrh 261**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že **výuka k odpovědnosti** za vlastní výsledky a **podpora** výuky podnikatelství již v raném věku **pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti**;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že **je nutné zlepšit vedoucí úlohu, finanční řízení, odpovědnost** za vlastní výsledky a **podporu** výuky podnikatelství již v raném věku, **aby se u mladých lidí realizoval potenciál, který jim umožní být připraven stát se zaměstnavatelem, nikoli pouze zaměstnancem, a být schopen založit nový podnik a využít nových trhů**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 262**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora **výuky podnikatelství již v raném věku** pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a **může** přispět k **nižší míře nezaměstnanosti**;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora **podnikatelských dovedností** pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a **mohla by** přispět k **posílení podnikatelského ducha**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 263**  
**Agnes Jongerius**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k **odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky** podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a **může přispět k nižší míře nezaměstnanosti**;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že výuka podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce;

Or. en

**Pozměňovací návrh 264**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném věku **pomáhá** zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném věku **a podpůrné, rozsáhlé a kvalitní předškolní systémy pro znevýhodněné rodiny pomáhají** zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

Or. hu

**Pozměňovací návrh 265**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném

věku **pomáhá** zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

věku **může** zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

Or. it

**Pozměňovací návrh 266**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky a **řešení problémů, jakož i** podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

Or. en

**Pozměňovací návrh 267**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25**

*Návrh usnesení*

25. je přesvědčen o tom, že **výuka k odpovědnosti za vlastní výsledky** a podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

*Pozměňovací návrh*

25. je přesvědčen o tom, že podpora výuky podnikatelství již v raném věku pomáhá zlepšit vztah mezi školou a trhem práce a může přispět k nižší míře nezaměstnanosti;

Or. pt

**Pozměňovací návrh 268**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 25 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25a. vítá programy, jako je Erasmus pro mladé podnikatele, jejichž cílem je pomoci začínajícím podnikatelům získat potřebné dovednosti pro řízení podniku, a je přesvědčen o tom, že tyto programy je nutné dále podporovat, a pomoci tak většímu počtu mladých podnikatelů etablovat se a dosáhnout úspěchu;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 269**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 25 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25a. je přesvědčen o tom, že pro mladé podnikatele by měla být zavedena podpůrná opatření, která jim usnadní získání přístupu k informacím i financování a zdroje finančních prostředků, včetně služeb jednotných kontaktních míst pro informace a podporu zacílených na mladé lidi v rámci stávajících subjektů zajišťujících podporu podnikání;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 270**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 25 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**25b. je přesvědčen o tom, že neformální vzdělávání, zejména je-li rozvíjeno v mládežnických organizacích, podporuje tvořivost, smysl pro iniciativu a odpovědnost za vlastní výsledky a může zvýšit šance mladých lidí na trhu práce;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 271**  
**Agnes Jongerius**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, **který spočívá ve nížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění nábory kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;**

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky **pro usnadnění** nábory kvalifikovaných pracovníků a odborné **přípravy** zaměstnanců;

Or. en

**Pozměňovací návrh 272**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve **nížení administrativních**

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve **zlepšení jejich přístupu**

*a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;*

*k financování a k odborné přípravě pracovníků;*

Or. en

### Pozměňovací návrh 273

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### Návrh usnesení

##### Bod 26

###### *Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky,  *který spočívá ve snížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;*

###### *Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP, mikropodniky a  *aktéry sociální ekonomiky, který spočívá v usnadnění jejich zakládání a provozu a v usnadnění náboru kvalifikované pracovní síly a odborné přípravy zaměstnanců;*

Or. en

### Pozměňovací návrh 274

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

#### Návrh usnesení

##### Bod 26

###### *Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve  *snížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;*

###### *Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve  *snížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a nutnost zakotvit zásadu lepší regulace a podle této zásady jednat a usnadnit nábor kvalifikovaných pracovníků a odbornou přípravu zaměstnanců;*

**Pozměňovací návrh 275**  
**Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje **význam** podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky,  **který spočívá ve nížení administrativních a finančních překážek**, jež brání jejich zakládání a provozu, a v **usnadnění náboru** kvalifikovaných pracovníků a **odborné přípravě** zaměstnanců;

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje **potřebu** podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, **aby se snížily administrativní a finanční překážky**, jež brání jejich zakládání a provozu, a **usnadnil nábor** kvalifikovaných pracovníků a **odborná příprava** zaměstnanců;

**Pozměňovací návrh 276**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve nížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve nížení administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců; **vyzývá v tomto ohledu Komisi k zachování jejího programu REFIT, jehož účelem je vytvořit kvalitnější, jasnější, účinnější a méně byrokratický regulační rámec EU, schopný sloužit jako podnětné prostředí pro zakládání a rozvoj společností, zejména MSP, a zajišťování jejich prosperity;**

**Pozměňovací návrh 277**  
**Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve *nížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro **začínající podniky**, MSP a mikropodniky, který spočívá ve *snížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

Or. en

**Pozměňovací návrh 278**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve *nížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření a **pobídek** pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve *snížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

Or. it

**Pozměňovací návrh 279**  
**Tiziana Beghin, Laura Agea**



**Návrh usnesení**  
**Bod 26**

*Návrh usnesení*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve *nížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců;

*Pozměňovací návrh*

26. zdůrazňuje význam podpůrných opatření pro MSP a mikropodniky, který spočívá ve *snížení* administrativních a finančních překážek, jež brání jejich zakládání a provozu, a v usnadnění náboru kvalifikovaných pracovníků a odborné přípravě zaměstnanců; ***v tomto ohledu zdůrazňuje, že by se daňové zatížení mělo přesunout z práce na jiné zdroje zdanění, které méně poškozují zaměstnanost a růst, při zachování odpovídající sociální ochrany;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 280**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 26 a (nový)**

*Návrh usnesení*

***26a. připomíná, že téměř 99 % evropských společností jsou MSP, a ty představují základní hybnou sílu, pokud jde o vytváření konkurenceschopného trhu práce v EU; v tomto ohledu zdůrazňuje, že je důležité, aby právní předpisy EU vycházely ze zásady „zelenou malým a středním podnikům“, aby byly odstraněny byrokratické překážky, se kterými se malé a střední podniky setkávají, a aby bylo těmto podnikům umožněno plně využívat jejich potenciál k vytváření pracovních míst;***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 281**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být **zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do odborného vzdělávání a učňovské přípravy;**

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že **systémy odborné přípravy a učňovského vzdělávání** by měly být **odpovídajícím způsobem financovány a orgány veřejné správy by nad nimi měly vykonávat dohled;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 282**  
**Siôn Simon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by **měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do odborného vzdělávání a učňovské přípravy;**

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že **podnikatelé** by **měli investovat** do **odborného vzdělávání a učňovské přípravy** a **že by za tímto účelem měly být zavedeny pobídky;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 283**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, **kteří investují do odborného vzdělávání a učňovské přípravy;**

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, **aby investovali své zisky do odborného vzdělávání a učňovské přípravy, což bude**

*přínosem pro ně samé i pro zaměstnance,  
nebot' jim to umožní rozšiřovat svou  
činnost a vytvářet nová pracovní místa;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 284**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být **zavedeny** pobídky pro podnikatele, kteří investují do *oborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být **podle potřeby dále rozvíjeny** pobídky pro podnikatele, kteří investují do **kvalitního** *odborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

Or. en

**Pozměňovací návrh 285**  
**Aldo Patriciello**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že **by měly** být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do *oborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že **musí** být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do *odborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

Or. it

**Pozměňovací návrh 286**  
**Enrique Calvet Chambon**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do *oborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do *odborného* vzdělávání a učňovské přípravy, **kteří ale nesmí být za žádných okolností používány pouze ke snížení nákladů na pracovní sílu;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 287**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27**

*Návrh usnesení*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do *oborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

*Pozměňovací návrh*

27. je přesvědčen o tom, že by měly být zavedeny pobídky pro podnikatele, kteří investují do **kvalitního** *odborného* vzdělávání a učňovské přípravy;

Or. en

**Pozměňovací návrh 288**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27 a (nový)**

*Návrh usnesení*

**27a. je přesvědčen o tom, že rozvoj sítě zaměstnavatelů může malým a středním podnikům a mikropodnikům pomoci získat přístup k poskytování odborné přípravy a k podpoře, kterou potřebují;**

*Pozměňovací návrh*

Or. en

**Pozměňovací návrh 289**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 27 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**27a. zdůrazňuje důležitost zachování, rozvíjení a lepší publicity programu Erasmus pro mladé podnikatele jakožto účinného nástroje, který může mladým lidem usnadnit mobilitu, rozvíjet jejich podnikatelské myšlení a podpořit u nich podnikavost;**

Or. fr

**Pozměňovací návrh 290**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro **konkurenceschopnost** a růst a nezbytnost poskytovat v tomto ohledu potřebné vědomosti a dovednosti, **a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců** z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro **produktivitu** a růst a nezbytnost poskytovat v tomto ohledu potřebné vědomosti a dovednosti z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

Or. en

**Pozměňovací návrh 291**  
**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28**

*Návrh usnesení*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost poskytovat v **tomto ohledu** potřebné vědomosti a dovednosti, a **dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb**;

*Pozměňovací návrh*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost poskytovat potřebné vědomosti a dovednosti; **zdůrazňuje v této souvislosti, že je třeba posílit základní dovednosti čtení a psaní, s ohledem na to, že se 20 % Evropanů v souvislosti s těmito klíčovými kompetencemi potýká s obtížemi**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 292**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 28**

*Návrh usnesení*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro **konkurenceschopnost a růst** a nezbytnost **poskytovat** v tomto ohledu **potřebné** vědomosti a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

*Pozměňovací návrh*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro **spravedlivější, udržitelnější a inkluzivnější společnost** a nezbytnost **rozšiřovat** v tomto ohledu vědomosti, **tvůrčivost** a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců a **zaměstnavatelů** z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

Or. en

**Pozměňovací návrh 293**  
**Agnieszka Kozłowska-Rajewicz**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28**

*Návrh usnesení*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost poskytovat v tomto ohledu potřebné vědomosti a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

*Pozměňovací návrh*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost poskytovat v tomto ohledu potřebné vědomosti a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;  
***zdůrazňuje, že kvůli uspokojení poptávky trhu práce by měli mít starší pracovníci trvalý přístup k odborné přípravě v oblasti informačních a komunikačních technologií;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 294**  
**Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28**

*Návrh usnesení*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost ***poskytovat*** v tomto ohledu potřebné vědomosti a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

*Pozměňovací návrh*

28. zdůrazňuje význam inovací a digitalizace pro konkurenceschopnost a růst a nezbytnost ***odstranit*** v tomto ohledu ***digitální propast a poskytovat*** potřebné vědomosti a dovednosti, a dále motivaci a rozhodnost na straně zaměstnanců a potenciálních zaměstnanců z hlediska vytvoření inovativních, tvůrčích a digitálních produktů a služeb;

Or. en

**Pozměňovací návrh 295**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**28a. zdůrazňuje, že je třeba určit širokou škálu nově se rozvíjejících odvětví a klíčových odvětví růstu, na které by se členské státy měly zaměřit při rozvíjení své dovednostní základny;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 296**  
**Danuta Jazlowiecka**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**28a. s politováním konstatuje, že Evropa stále ještě zaostává v technologickém rozvoji; zdůrazňuje proto, že je důležité vzdělávat učitele a poskytovat jim know-how založené na zkušenostech, které kombinuje praxi s teorií, zvláště co se týče nových technologií a digitalizace, tak aby mohli předávat tyto znalosti studentům;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 297**  
**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**  
**Bod 28 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**28b. je přesvědčen o tom, že možnosti vzdělávání a odborné přípravy by měly být zaměřeny tak, aby odstraňovaly rostoucí nedostatky v dovednostech v nově vznikajících oblastech, jako v oblasti botaniky a agronomie; konstatuje, že**



*nedostatečné dovednosti v oblasti botaniky jsou aktuálně patrné v odvětví všeobecné botaniky a rovněž v odvětví fytopatologie, fyziologie rostlin, taxonomie, zemědělství a zahradnictví; zdůrazňuje, že příležitosti by mohly být vytvořeny díky učňovskému vzdělávání, odborné přípravě z podnětu zaměstnavatele, studentským praxím v průmyslu a dalšímu vzdělávání v uvedených oblastech;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 298**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 29**

###### *Návrh usnesení*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí **dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;**

###### *Pozměňovací návrh*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí **investováním do výzkumu a vývoje a inovací a plánováním přechodu k sociálně a environmentálně udržitelnému hospodářství;**

Or. en

### **Pozměňovací návrh 299**

**Marian Harkin, Martina Dlabajová**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 29**

###### *Návrh usnesení*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí **dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do**

###### *Pozměňovací návrh*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí **dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do**

výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

výzkumu, rozvoje a inovací,  
**podporováním sociálního podnikání a sociální ekonomiky, zvyšováním kvalifikace pracovníků ve zdravotnictví a v odvětví sociální péče** a podporou dopravních sítí;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 300**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 29**

###### *Návrh usnesení*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

###### *Pozměňovací návrh*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením **kvalitních** pracovních míst **založených na právech** pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 301**

**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 29**

###### *Návrh usnesení*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením **jednotného** digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

###### *Pozměňovací návrh*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

**Pozměňovací návrh 302**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**

**Bod 29**

*Návrh usnesení*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou dopravních sítí;

*Pozměňovací návrh*

29. zdůrazňuje potenciál pro vytvoření pracovních míst, který se nabízí dokončením jednotného digitálního trhu, vybudováním energetické unie, vytvořením pracovních míst pomocí investic do výzkumu, rozvoje a inovací a podporou **vylepšených** dopravních sítí;

Or. en

**Pozměňovací návrh 303**

**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**

**Bod 29 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**29a. zdůrazňuje nový trend týkající se společností, které znovu přesouvají svou výrobu a služby do EU, a příležitosti, které to přináší v souvislosti s tvorbou pracovních míst, především pro mladé lidi; je přesvědčen o tom, že ekonomiky EU mají jedinečnou příležitost k urychlení tohoto trendu přesouvání pracovních míst zpět do EU tím, že zajistí, aby dovednosti pracovní síly odpovídaly potřebám podniků;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 304**  
**Emilian Pavel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 29 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**29a. zdůrazňuje význam studia v oblasti přírodních věd, technologie, inženýrství a matematiky (STEM) a vyzdvihuje jejich význam v tom, aby Evropa dokázala hrát důležitou roli na celosvětové scéně, pokud jde o technologický pokrok;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 305**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 29 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**29a. podporuje iniciativu Evropské komise ve spolupráci s týmem složeným ze tří předsednictví zaměřenou na podporu podnikatelského myšlení v Evropě a rozvíjení přenositelných kompetencí pro život;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 306**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 29 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**29a. se znepokojením konstatuje, že systémy záruk pro mladé lidi jsou ve většině členských států zpožděné, nebo dokonce vůbec neexistují, a vybízí Komisi, aby předložila podrobné posouzení dopadu této iniciativy a jejího rozdílného provádění a aby posoudila možnosti zvýšeného financování v rámci současného VFR;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 307**  
**Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 11**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Opatření týkající se mladších a starších pracovníků

Opatření týkající se mladších a starších pracovníků a **pracovníků se zdravotním postižením**

Or. en

**Pozměňovací návrh 308**  
**Agnes Jongerius, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 30**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje **význam** zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP,  **které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání**

30. zdůrazňuje **potřebu** zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, **kvůli posílení zaměstnanosti skupin znevýhodněných na trhu práce, jako jsou mladí lidé, starší pracovníci, ženy, migrantí, osoby se zdravotním postižením a dlouhodobě nezaměstnaní;** připomíná

*starších pracovníků*; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 309**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 30**

*Návrh usnesení*

**30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků**; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

*Pozměňovací návrh*

30. připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. en

**Pozměňovací návrh 310**  
**Sergio Gutiérrez Prieto, Javi López**

**Návrh usnesení**  
**Bod 30**

*Návrh usnesení*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření

*Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření

a podpory *pro* zaměstnavatele, zejména MSP,  *které by je pobízely* jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

a podpory,  *které by pobízely* zaměstnavatele, zejména MSP  *a mikropodniky*, jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků,  *v souladu s minimálními sociálními a pracovními normami a normami v oblasti kvality a spravedlivého, důstojného odměňování*; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. es

## Pozměňovací návrh 311 Georgi Pirinski

### Návrh usnesení Bod 30

#### *Návrh usnesení*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

#### *Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků;  *zdůrazňuje, že jsou zapotřebí pobídky pro zaměstnavatele, aby zaměstnávali osoby se zdravotním postižením, spolu se zvláštní podporou, která těmto osobám pomůže zůstat v zaměstnání*; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání

a odbornou přípravu;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 312**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 30**

###### *Návrh usnesení*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu **přímo v podnicích**, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

###### *Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely jednak k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a které by jim zajišťovaly odbornou přípravu **založenou na pracovní činnosti („učení se prací“)**, a jednak k zaměstnávání starších pracovníků; **uznává a podporuje úlohu veřejných i soukromých služeb zaměstnanosti v podpoře konkurenceschopných trhů práce podporujících začlenění**; připomíná význam sociální a **ekonomické** odpovědnosti na straně zaměstnavatelů a **vzdělávacích institucí** vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 313**

**Enrique Calvet Chambon**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 30**

###### *Návrh usnesení*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření

###### *Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje význam zvláštních opatření



a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely **jednak** k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a **keré by jim** zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a **jednak** k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a zajišťovaly **jim** odbornou přípravu přímo v podnicích, a **také** k zaměstnávání starších pracovníků, a **keré by nabízely příležitosti k profesnímu rozvoji**; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. es

### **Pozměňovací návrh 314** **Siôn Simon, Glenis Willmott**

#### **Návrh usnesení** **Bod 30**

##### *Návrh usnesení*

30. zdůrazňuje **význam** zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely **jednak** k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a **keré by jim** zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a **jednak** k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

##### *Pozměňovací návrh*

30. zdůrazňuje **potřebu** zvláštních opatření a podpory pro zaměstnavatele, zejména MSP, které by je pobízely **jednak** k zaměstnávání mladých lidí, jež hledají svoji první práci, a **keré by jim** zajišťovaly odbornou přípravu přímo v podnicích, a **jednak** k zaměstnávání starších pracovníků; připomíná význam sociální odpovědnosti na straně zaměstnavatelů vůči všem zaměstnancům a společnosti; je přesvědčen o tom, že sociální odpovědnost by bylo vhodné vyžadovat rovněž od institucí odpovědných za vzdělávání a odbornou přípravu;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 315** **Danuta Jazłowiecka**

**Návrh usnesení  
Bod 30 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**30a. poukazuje na potenciál, který spočívá v oblasti podnikání mladých lidí; vybízí v tomto ohledu orgány EU a členské státy, aby byly k podnikatelům vstřícnější a aby podporovaly mladé lidi v získávání správných dovedností a rovněž v přetváření jejich inovativních a tvůrčích myšlenek na úspěšné podnikatelské plány;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 316  
Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení  
Bod 30 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**30a. uznává problémy, se kterými se mladí lidé potýkají, když vstupují na trh práce, a připomíná, že je pro ně důležité nabýt první pracovní zkušenosti během studia, aby tak získali dovednosti potřebné k získání zaměstnání a k tomu, aby se přechod ze vzdělávání do zaměstnání stal účinnějším a efektivnějším; v této souvislosti vyzývá zaměstnavatele k odpovědnosti, aby mladým lidem poskytovali možnost tyto zkušenosti získat, a dále zdůrazňuje, že v tomto ohledu je důležitá spolupráce škol se zaměstnavateli;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 317  
Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**  
**Bod 30 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**30a. naléhavě vyzývá Komisi, aby jednala nad rámec doporučení Rady z března 2014 o rámci kvality pro stáže a aby navrhla nový rámec kvality s cílem zabránit diskriminaci a vykořisťování mladých pracovníků;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 318**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Dílčí nadpis 12**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

Doporučení

**Politické návrhy a doporučení**

Or. en

**Pozměňovací návrh 319**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 31**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **zvážíly inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;**

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **přednostně investovaly do inovativních a perspektivních nových hospodářských odvětví, s cílem dosáhnout hospodářského růstu a vytvářet nová a udržitelná pracovní místa;**

Or. nl

### **Pozměňovací návrh 320**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 31**

###### *Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu **zvýšení růstu** a pracovních míst;

###### *Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu **úsilí o dosažení spravedlivější, udržitelnější a inkluzivnější společnosti a vytváření kvalitních pracovních míst založených na právech a sociálním začlenění**;

Or. en

### **Pozměňovací návrh 321**

**Aldo Patriciello**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 31**

###### *Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **zvážily** inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

###### *Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **posoudily a navrhly** inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

Or. it

### **Pozměňovací návrh 322**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

#### **Návrh usnesení**

##### **Bod 31**

*Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **zvážíly inovativní způsoby podpory** investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby **revidovaly pravidla pro omezování veřejných výdajů a** investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

Or. en

**Pozměňovací návrh 323**

**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**

**Bod 31**

*Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst; **vyzývá je, aby zvýšily investice do základního a aplikovaného výzkumu a do inovací, neboť se jedná o hnací sílu rozvoje;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 324**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**

**Bod 31**

*Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst; **dále zdůrazňuje, že je důležité, aby členské státy prováděly opatření v hospodářské a finanční oblasti a reformy trhu práce na základě jasných, na údajích založených a měřitelných**

*ukazatelů, u nichž lze prokázat účinnost;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 325**

**Ivan Jakovčić**

**Návrh usnesení**

**Bod 31**

*Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi, členské státy a **orgány na regionální a místní úrovni**, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 326**

**Agnes Jongerius, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**

**Bod 31**

*Návrh usnesení*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a pracovních míst;

*Pozměňovací návrh*

31. vyzývá Komisi a členské státy, aby zvážily inovativní způsoby podpory investic v EU v zájmu zvýšení růstu a **kvalitních** pracovních míst;

Or. en

**Pozměňovací návrh 327**

**Ramon Tremosa i Balcells**

**Návrh usnesení**

**Bod 31 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**31a. vyzývá členské státy k tomu, aby snížily daňové zatížení práce a aby byl tento pokles kompenzován navýšením přímých daní a daní z nemovitosti a majetku, a zajistily neutrální fiskální orientaci příznivější pro růst;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 328**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**

**Bod 31 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**31a. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly prognózy týkající se možného úbytku pracovních míst, vycházející z posouzení problematiky globalizace, digitalizace a robotizace; vyzývá Komisi a členské státy, aby zintenzivnily úsilí o opětovnou industrializaci Unie a aby propagovaly kvalitu evropských řemesel; vyzývá Komisi a členské státy k dalším opatřením, která umožní vzdělávání a rekvalifikaci pracovníků, a vyzývá podniky k vytváření nových pracovních míst s cílem splnit požadavky budoucích trhů práce;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 329**

**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**

**Bod 31 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**31a. vyzývá členské státy, aby zajistily, že kromě podpory vytváření kvalitních pracovních míst budou navrženy reformy trhu práce, které sníží jeho roztržitost, přivedou na trh práce zranitelné skupiny, budou podporovat rovnost žen a mužů, sníží chudobu pracujících a poskytnou odpovídající sociální ochranu všem pracovníkům, včetně osob samostatně výdělečně činných;**

Or. es

**Pozměňovací návrh 330**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 31 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**31a. vybízí členské státy, aby investovaly do vzdělávání předškolních dětí a do výuky jazyků a informačních a komunikačních technologií v raném věku v rámci primárního vzdělávání;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 331**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Návrh usnesení**  
**Bod 31 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**31b. vyzývá členské státy, aby náležitě zohlednily význam automatizace jakožto trendu, který může oslabit nutnost mít v případě řady pracovních míst k dispozici**



*určité množství kvalifikované pracovní síly, a aby své programy odborné přípravy pro nezaměstnané zaměřily na učení se dovednostem užitečným na pracovních místech s nerutinní prací;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 332**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 31 b (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*31b. vyzývá Komisi a členské státy, aby ve spolupráci sociálními partnery poskytly prognózy pracovních míst a dovedností, které lze na trhu práce předpokládat v jednotlivých členských státech a v jednotlivých odvětvích; v tomto ohledu vyzývá Komisi, aby poskytla pokyny ohledně investování do lidského kapitálu, tak aby bylo možné připravit trhy práce na budoucnost;*

Or. en

### **Pozměňovací návrh 333**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

#### **Návrh usnesení**

#### **Bod 32**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy, aby *se ponaučily* z osvědčených postupů, které *vedou k nižší míře nezaměstnanosti*, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

32. vyzývá členské státy, aby *se konečně rozhodly přejít od pozorování* osvědčených postupů k *politickým krokům, jimiž zvýší míru zaměstnanosti a sníží chudobu a nerovnost*, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet, *při*

*zohlednění zvláštností trhů práce  
a systémů vzdělávání v členských státech;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 334**  
**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis**

**Návrh usnesení**  
**Bod 32**

*Návrh usnesení*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, *kte***ré vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;**

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily a *čerpaly* z osvědčených postupů v **oblasti politik zaměstnanosti, které přispívají k vytváření důstojných pracovních míst;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 335**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 32**

*Návrh usnesení*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily **ambicióznější** reformy, které budou z těchto postupů vycházet, **včetně porovnání a měření účinnosti těchto postupů a zajištění rovnováhy mezi adaptabilitou a zabezpečením pracovníků a společností, a aby podporovaly rozmanitost forem zaměstnání, které jsou na trhu práce k dispozici;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 336**  
**Ramon Tremosa i Balcells**

**Návrh usnesení**  
**Bod 32**

*Návrh usnesení*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet; **konkrétně pak členské státy vyzývá, aby reformovaly právní předpisy týkající se trhu práce, které upevňují dualitu a udržují mnoho mladých lidí mimo stálá pracovní místa;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 337**  
**Ivan Jakovčić**

**Návrh usnesení**  
**Bod 32**

*Návrh usnesení*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy a **orgány na regionální a místní úrovni**, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které vedou k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 338**  
**Joëlle Mélin, Dominique Martin**

**Návrh usnesení**  
**Bod 32**

*Návrh usnesení*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které **vedou** k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

*Pozměňovací návrh*

32. vyzývá členské státy, aby se ponaučily z osvědčených postupů, které **nevedly** k nižší míře nezaměstnanosti, a aby uskutečnily reformy, které budou z těchto postupů vycházet;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 339**

**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**

**Bod 32 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**32a. vyzývá města a regiony, aby se zaměřily na kvalitní vzdělávání a odbornou přípravu a bojovaly s předčasným ukončováním školní docházky a nezaměstnaností mladých lidí, protože mladí lidé naléhavě potřebují nové perspektivy a pro jejich podporu by mělo být učiněno maximum;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 340**

**Anthea McIntyre**

**Návrh usnesení**

**Bod 32 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**32a. vyzývá členské státy, aby rozvíjely kolektivní přístupy, jako jsou zaměstnanecké sítě, s cílem napomoci prolomení překážek, které brání zaměstnavatelům v uskutečňování**

*ambicióznějších plánů týkajících se  
rozvíjení pracovní síly;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 341**

**Agnes Jongerius, Sergio Gutiérrez Prieto, Brando Benifei, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**

**Bod 32 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*32a. vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily a podporovaly sociální podniky, které berou v potaz svou odpovědnost týkající se životního prostředí, spotřebitelů a zaměstnanců;*

Or. en

**Pozměňovací návrh 342**

**Sergio Gutiérrez Prieto**

**Návrh usnesení**

**Bod 32 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

*32a. vyzývá Komisi a členské státy k zavedení evropského rámce pro minimální mzdu, který bude řešit rozdíly v odměňování za použití základní úrovně pro každý členský stát, aby tak byly pomocí legislativních prostředků nebo na základě dohody – v souladu s vnitrostátní praxí – zajištěny důstojné příjmy;*

Or. es

**Pozměňovací návrh 343**

**Paloma López Bermejo, Neoklis Sylikiotis, Inês Cristina Zuber**

**Návrh usnesení**  
**Bod 33**

*Návrh usnesení*

33. vyzývá členské státy, aby **do svých vzdělávacích programů začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby** upřednostňovaly další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy;

*Pozměňovací návrh*

33. vyzývá členské státy, aby upřednostňovaly další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy, **pod odpovídajícím dohledem odborových organizací;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 344**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 33**

*Návrh usnesení*

33. vyzývá členské státy, aby do svých vzdělávacích programů začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby upřednostňovaly další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy;

*Pozměňovací návrh*

33. vyzývá členské státy, aby do svých vzdělávacích programů začlenily výcvik **podnikatelských dovedností, včetně** vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby upřednostňovaly další rozvoj **kvalitních** programů odborného vzdělávání a přípravy, **s přihlédnutím k rozdílům mezi členskými státy v trzích práce a ve vzdělávacích systémech, neboť jednotný přístup pro všechny není vhodný;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 345**  
**Agnes Jongerius, Emilian Pavel, Georgi Pirinski**

**Návrh usnesení**  
**Bod 33**

*Návrh usnesení*

33. vyzývá členské státy, aby do svých vzdělávacích programů začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby **upřednostňovaly** další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy;

*Pozměňovací návrh*

33. vyzývá členské státy, aby do svých vzdělávacích programů začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby **posílily evropské řemeslo tím, že upřednostní** další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy;

Or. en

**Pozměňovací návrh 346**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 33**

*Návrh usnesení*

33. vyzývá členské státy, aby **do** svých vzdělávacích programů začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby upřednostňovaly další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy;

*Pozměňovací návrh*

33. vyzývá členské státy, aby **ve spolupráci se zaměstnavateli jako součást** svých vzdělávacích programů, **včetně strategií celoživotního učení**, začlenily výcvik vedoucích schopností, vzdělání v oblasti řízení, **podnikatelské** a finanční vzdělávání a poradenství v oblasti zakládání podniků a aby upřednostňovaly další rozvoj programů odborného vzdělávání a přípravy, **včetně finančních a nefinančních pobídek pro společnosti**;

Or. en

**Pozměňovací návrh 347**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 33 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**33a. žádá Komisi, aby vytvořila evropskou platformu pro uznávání a validaci kvalifikací pro konkrétní činnosti a profese, zahrnující uznávání kvalifikací získaných dobrovolnickou činností;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 348**  
**Terry Reintke**  
za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 33 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**33a. vyzývá členské státy, aby provedly doporučení Rady z roku 2012 týkající se validace neformálního a informálního učení jakožto prostředku k uznávání kompetencí získaných v rámci neformálního vzdělávání, především v dobrovolnickém sektoru a v odvětví práce s mládeží, a aby podpořily provádění politik v oblasti celoživotního učení;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 349**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 34**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců,

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců,



na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a ***předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;***

na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé, ***s cílem lépe sladit nabídku a poptávku na trhu práce a přesně odhadnout veškerý vývoj budoucích požadavků na dovednosti a kvalifikace na trhu práce;***

Or. nl

**Pozměňovací návrh 350**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 34**

*Návrh usnesení*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

*Pozměňovací návrh*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané; ***vyzývá Komisi, aby poskytovala členským státům podporu při zvyšování počtu společností zapojených do duálního vzdělávání; Komise by měla také pomoci s vedením kampaní za účelem zvýšení informovanosti veřejnosti o udržitelnosti a excelenci duálního vzdělávání a o rovném zastoupení žen a mužů ve vědeckých a technických profesích;***

Or. pt

**Pozměňovací návrh 351**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 34**

*Návrh usnesení*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

*Pozměňovací návrh*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké a **systematické** zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců a **rovněž veřejných a soukromých služeb zaměstnanosti**, na místní, regionální a národní úrovni, **včetně usnadnění komunikace a sdílení informací mezi těmito subjekty**, s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat a **plánovat**, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

Or. en

**Pozměňovací návrh 352**  
**Anne Sander**

**Návrh usnesení**  
**Bod 34**

*Návrh usnesení*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

*Pozměňovací návrh*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců a **rovněž středisek učňovského vzdělávání**, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

Or. fr

**Pozměňovací návrh 353**  
**Terry Reintke**

za skupinu Verts/ALE

**Návrh usnesení**  
**Bod 34**

*Návrh usnesení*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

*Pozměňovací návrh*

34. vyzývá členské státy, aby podporovaly úzké zapojení subjektů trhu práce, včetně organizací zaměstnavatelů a zaměstnanců a **rovněž organizací studentů**, na místní, regionální a národní úrovni s cílem pomáhat rozvoji užších vazeb mezi vzděláním a odbornou přípravou na jedné straně a pracovištěm na straně druhé a předvídat, jaké dovednosti budou v budoucnu žádané;

Or. en

**Pozměňovací návrh 354**

**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35**

*Návrh usnesení*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické **struktury**, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

*Pozměňovací návrh*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické **pobídky**, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu; **doporučuje vycházet v těchto pobídkách z měřitelných a na údajích založených ukazatelů, u nichž lze prokázat účinnost;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 355**  
**Louis Michel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35**

*Návrh usnesení*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické struktury, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

*Pozměňovací návrh*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické struktury, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna (vysoce) kvalifikovanou pracovní sílu;

Or. nl

**Pozměňovací návrh 356**  
**Ádám Kósa**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35**

*Návrh usnesení*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické struktury, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

*Pozměňovací návrh*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické struktury, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě, **včetně rostoucího počtu osob znevýhodněných kvůli stárnutí, které potřebují bezbariérový přístup spolu s přiměřeným uspořádáním**, s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

Or. hu

**Pozměňovací návrh 357**  
**Ivan Jakovčić**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35**

*Návrh usnesení*

35. vyzývá Komisi a členské státy, aby poskytly finanční a ekonomické struktury,

*Pozměňovací návrh*

35. vyzývá Komisi, členské státy a **orgány na regionální a místní úrovni**, aby

kteře budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

poskytly finanční a ekonomické struktury, které budou podporovat účast na neustálém vzdělávání a odborné přípravě s cílem zajistit do budoucna vysoce kvalifikovanou pracovní sílu;

Or. hr

**Pozměňovací návrh 358**  
**Sofia Ribeiro**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**35a. vyzývá členské státy, aby nabídly daňové úlevy společnostem, které zaměstnají výzkumné pracovníky a osoby s doktorátem, aniž by byla dotčena spravedlivá odměna pro tyto osoby;**

Or. pt

**Pozměňovací návrh 359**  
**Brando Benifei**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**35a. vybízí Komisi, aby aktualizovala své politiky týkající se vzájemného uznávání profesních kvalifikací a akademických titulů v EU, jakožto prostředku k posílení mobility pracovníků v EU a k řešení problému neobsazených pracovních míst;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 360**  
**Emilian Pavel**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**35a. vyzývá členské státy, aby učitelům a vedoucím osobnostem v oblasti vzdělávání poskytovaly náležitou odbornou přípravu a zajistily jim neustálý profesní rozvoj, jež těmto osobám pomohou využívat ty nejvhodnější výukové metody a umožnit tak u evropské mládeže rozvoj dovedností a kompetencí pro 21. století;**

Or. en

**Pozměňovací návrh 361**  
**Martina Dlabajová, Ulla Tørnæs, Ivo Vajgl, Yana Toom**

**Návrh usnesení**  
**Bod 35 a (nový)**

*Návrh usnesení*

*Pozměňovací návrh*

**35a. vybízí členské státy a EU, aby přijaly konkrétní kroky směřující k plnému uznávání kvalifikací v celé EU;**

Or. en